

Pielęgnacja kamienia

Уход за мрамором и камнем

Prostředky na ošetření kamene



	Strona Страница Strana
My o nas O компании My o nás	3
Produkty Продукция Produkty	6
• Czyszczenie / Очистка / Čištění	6
Podstawowy środek do mycia / Основные очистители / Základní čišťení	7
Środek do mycia codziennego / Очистители для ежедневной очистки / Každodenní čišťení	9
Specjalny środek do mycia / Специальные очистители / Speciální čističe	10
• Impregnowanie / Пропитки / Impregnování	13
Impregnowanie zabezpieczające przed wodą i ogólnym zabrudzeniem / Защита от воды и грязи / Impregnace odpuzující vodu a nečistoty	14
Impregnowanie zabezpieczające przed olejem, wodą oraz ogólnymi zanieczyszczeniami / Защита от масляных пятен, воды и грязи / Impregnace odpuzující vodu, nečistoty a olej	15
Impregnowanie z pogłębieniem koloru / Усилители цвета / Impregnace prohlubující barevný odstín	17
Ochrona przed graffiti / Защита от граффити / Ochrana před graffiti	18
• Uszczelnianie / Warstwy / Пломбираторы / Покрyтия / Zapečetění / Nanášení	19
• Konserwacja / Уход и забота / Údržba	20
Małe powierzchnie / Небольшие поверхности / Malé plochy	21
Posadzki / Полы / Podlahy	22
• Kosmetyki do kamienia / Косметика для камня / Kosmetika na kámen	24
• Obróbka powierzchni / Обработка поверхности / Opracování povrchu	25
• Barwienie kamienia / Окраска камня / Zabarvení kamene	28
• Aksesoria dla środków do pielęgnacji / Аксессуары для продукции по уходу за камнем / Příslušenství pro prostředky na údržbu	29
• Zestaw do pielęgnacji / Наборы средств по уходу / Sady na údržbu	30
Warunki sprzedaży Продвижение продаж Podpora prodeje	31
Przegląd zastosowania Схема применения Přehled použití	34

Uwaga: Powyższe instrukcje zostały opracowane w oparciu o najnowszy stan wiedzy działu wdrażania i rozwoju firmy AKEMI GmbH. W związku z brakiem kontroli przy stosowaniu poszczególnych produktów oraz możliwością ich innego zastosowania, informacje te mogą posiadać jedynie charakter doradczy. Użytkownik jest każdorazowo zobowiązany do przeprowadzenia próby we własnym zakresie: próbę należy przeprowadzić w mało widocznym miejscu lub na małej próbce kamienia. Należy przestrzegać instrukcji stosowania zawartych w karcie technicznej.

Обратите внимание: эти данные основаны на результатах последней стадии развития и применения технологий. Ввиду множества различных факторов, влияющих на конечный результат, эта информация, а также другие устные или письменные технические консультации необходимо рассматривать в качестве необязательных советов. Пользователь обязан в каждом конкретном случае проводить тесты на эффективность воздействия продукта на образцах камня или в незаметных местах объекта. Следует неукоснительно придерживаться Техническим Инструкциям на продукцию (www.akemi.com).

Upozornění: Výše uvedené údaje byly vytvořeny dle aktuálního stavu výzkumu a znalostí z oblasti použití naší firmou. Na základě množství nejrůznějších vlivů je nutno tyto údaje tak jako jiné ústní nebo písemné pokyny brát jako nezávazné. Uživatel je v každém jednotlivém případě povinen, provádět vlastní zkoušky především provedení vyzkoušení produktu na malém nenápadném místě nebo vytvoření vlastního vzorku. Technický list je směrodatný (www.akemi.com).



AKEMI® - Partner branży kamieniarskiej

AKEMI wytwarza od ponad 75 lat produkty chemiczne przeznaczone do stosowania na kamieniu sztucznym i naturalnym. Dzięki wieloletniemu doświadczeniu AKEMI jest światowym liderem produkcji środków dla przemysłu kamieniarskiego.

Poprzez intensywne badania oraz nasz stały rozwój, bogaty program produktów jest ciągle rozszerzany i dostosowywany do aktualnych potrzeb. Najnowocześniejszy system produkcyjny, jak również bieżąca kontrola pozwalają na wytwarzanie produktów o najwyższej jakości.

Wysokiej klasy kamienie naturalne wymagają zastosowania produktów najwyższej jakości. Firma AKEMI jest producentem środków do czyszczenia, ochrony oraz konserwacji materiałów z branży ceramicznej, budowlanej oraz kamieniarskiej. Na życzenie otrzymacie Państwo każdorazowo informacje o miejscach, gdzie można zakupić nasze produkty.

Małe ABC kamienia

Kamień naturalny

Wśród kamieni naturalnych należy rozróżnić kamienie twarde oraz miękkie. Do twardych kamieni zaliczamy granit, gnejs, kwarcyt oraz porfiry. Wśród miękkich natomiast rozróżniamy piaskowce oraz wapienie, typu marmur (Thassos, Carrara, Estremoz, Palisandro, etc.), Jura-Marmor, Solnhofener, travertyn, Botticino i Trani.

Konglomerat

Konglomerat zbudowany jest z drobnych kawałków kamienia naturalnego łączonych żywicą oraz cementem. Przykładowe materiały, gdzie kawałki kamienia są łączone cementem, to lastryko oraz terazzo. Natomiast materiały, gdzie spoiwem jest żywica, to konglomeraty lub kompozyty kwarcytowe (Engineered Stone).

Brak odporności na kwasy

Niektóre z kamieni naturalnych zbudowane są z węgla wapnia. Określone są one jako wapienie. Wapienie, którego przykładem jest marmur, jest nieodporny na kwasy! Brak odporności na kwasy cechuje również materiały łączone cementem, jak lastryko. Dlatego wino oraz soki owocowe muszą być natychmiast usuwane z powierzchni materiału. Do mycia takich materiałów zdecydowanie odradza się stosowanie preparatów zawierających w swoim składzie kwas.

AKEMI® - партнёр профессионалов в деле камня

Вот уже более 75 лет AKEMI производит химическую продукцию для обработки натурального и формованного камня. Учитывая такой многолетний опыт, AKEMI по праву считается лидирующим партнером среди камнеобрабатывающих предприятий мира. Наш обширный ассортимент разнообразной продукции постоянно расширяется, за счет интенсивных разработок и внедрения в производство новых продуктов. Высочайший уровень качества продукции AKEMI достигается путем применения новейших технологий, использования современного оборудования, тестирования образцов и постоянного контроля. Ваш высококачественный камень желает быть обработанным профессиональными материалами. Продукция AKEMI для очистки, защиты, ухода и консервации натурального и формованного камня легко доступна через дилерские сети, специализирующиеся на продажах каменных плит. Мы рады снабдить Вас полной информацией о продукции AKEMI через дилерские конторы, расположенные по соседству с Вами.

Кратко о важном

Натуральный камень

Натуральный камень делится на две качественные категории: твердых пород и мягких пород. К твердым породам относятся: гранит, гнейс, кварцит. К мягким породам камня относятся песчаники и известняки, такие как мрамор (Thassos, Carrara, Estremoz, Palisandro и т.п.), Jurassic мрамор, Solnhofener камень, travertine, Botticino, Trani.

Искусственный камень

Искусственный камень состоит из кусков натуральных камней, склеенных между собой синтетическими смолами или цементными растворами. К изделиям на цементной основе относятся шлакобетон и terrazzo. На основе синтетических смол изготавливают агломераты мрамора и гранита.

Стойкость к кислотам

Большинство натуральных камней содержат карбонат кальция и относятся к известнякам. Например известняк мрамор чувствителен к воздействию кислот. Цементный шлакобетон, также является чувствительным к кислотам. По этой причине остатки вина или фруктовых соков должны немедленно удаляться с поверхности таких камней. Мы настоятельно рекомендуем не применять кислотные очистители на таких типах камней.

AKEMI® - partner pro profíky z oblasti opracování kamene

AKEMI již více než 75 let vyrábí chemické produkty pro ošetření přírodního a umělého kamene. Na základě mnohaletých zkušeností je AKEMI celosvětovým vedoucím partnerem pro kamenické provozy.

Díky intenzivnímu výzkumu a vývoji je náš obsáhlý program produktů neustále optimalizován a rozšiřován. Nejmodernější výrobní a plnicí linky, tak jako průběžná kontrola, zajišťují velice vysokou kvalitu produktů AKEMI.

Váš drahocenný přírodní kámen zasluhuje ošetření našimi výrobky pro profíky. AKEMI-produkty na čištění, na ochranu a údržbu přírodních kamenů dostanete u našich odborných prodejců.

Malá abeceda kamene

Přírodní kámen

U přírodních kamenů je třeba rozlišovat měkké a tvrdé kameny. Ke tvrdým kamenům patří žula, opuka, kvarcit a porfyr. Do kategorie měkkých kamenů se řadí pískovce, vápence jako je mramor (Thassos, Carrara, Estremoz, Palisandro, atd.), jura-mramor, Solnhofener, Travertin, Botticino a Trani.

Umělý kámen

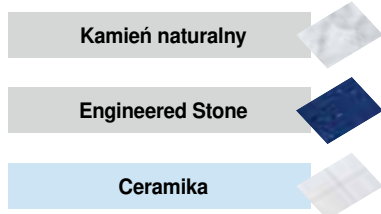
Umělý kámen se skládá z kousků přírodního kamene, které jsou spojeny umělou pryskyřicí nebo cementem. Umělý kámen s pojivem cementovým se nazývá také teraso. Umělý kámen s pojivem umělopryskyřičným se nazývá aglomerovaný mramor nebo aglomerovaná žula (engineered stone).

Odolnost vůči kyselinám

Některé přírodní kameny se skládají převážně z karbonátu sodného. Nazývají se vápence. Vápence, např. mramor, je velice náchylný vůči kyselinám. Taktéž velmi náchylný vůči kyselinám je umělý kámen s pojivem cementovým - teraso. Proto je třeba víno či ovocnou šťávu ihned odstranit z povrchu kamene. Čištění těchto kamenů pomocí prostředků, které obsahují kyseliny vůbec nedoporučujeme.

Produkty specjalne do różnych podłoży

W tym katalogu są opisane najważniejsze produkty o szerokim zakresie zastosowań, jak również środki do konserwacji kompozytów kwarcytowych oraz terakoty. **AKEMI** oferuje specjalnie opracowany program zgodnie z aktualnym wymaganiami.



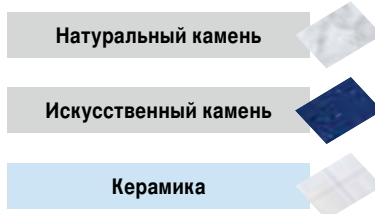
Wiele środków do pielęgnacji kamienia naturalnego znajduje zastosowanie również w przypadku terakoty. Te produkty można odnaleźć w katalogu w rozdziale pod nazwą "terakota".

W razie potrzeby możemy służyć Państwu pomocą wysyłając materiały informacyjne dotyczące pielęgnacji kamienia naturalnego, konglomeratów kwarcowych oraz ceramiki.



Специальные продукты для разных поверхностей

В этом каталоге особое внимание уделяется области применения наших продуктов на изделиях из природного камня. Тем не менее, **AKEMI** также предлагает широкий ассортимент продукции по уходу, которая специально разработана для удовлетворения потребностей в обработке искусственного камня, терракоты или керамики.



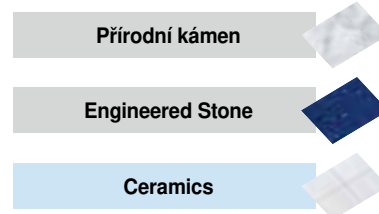
Много продуктов по уходу за камнем прекрасно подходят и для обработки Cotto. Такие продукты помечены в этом каталоге вот таким лого.

Мы будем рады направить вам конкретную информацию по уходу за натуральным камнем, искусственным камне или керамике.



Speciální produkty pro různé podklady

V tomto katalogu jsou popsány oblasti použití pro naše produkty na přírodní kámen. Rovněž, pokud jde o údržbu umělého kamene, cotto nebo keramické podklady, máme speciální produktovou řadu i pro tyto účely.



Mnoho produktů na údržbu přírodního kamene je perfektně vhodných na údržbu cotta. Tyto produkty jsou v katalogu označeny následujícím logem.

Rádi Vám zašleme specifické informace ohledně údržby přírodního, umělého kamene nebo keramiky.

Oznaczenie kolorystyczne

Wśród produktów do konserwacji kamienia rozróżniamy środki do mycia, impregnacji, uszczelniania, konserwacji, obróbki powierzchni oraz barwienia kamienia. Wszystkie grupy produktów są rozróżniane poprzez specjalne oznaczenie kolorystyczne.

Mycie

Kolor: zielony

Определение цвета группы продукции

Продукция по уходу за натуральным камнем разделена на группы, каждая из которых отличается собственным цветом.

Очистители

Идентификационный цвет: зеленый

Poznávací barvy

V rámci údržby přírodního kamene rozlišujeme produkty na čištění, impregnaci, zapečetění, údržbu, opracování povrchu a zabarvení kamene. Tyto skupiny jsou označeny různými barvami.

Čištění

Poznávací barva: zelená

Impregnacja

Kolor: różowy

Пропитывание

Идентификационный цвет: розовый

Impregnace

Poznávací barva: růžová

Uszczelnianie

Kolor: niebieski

Пломбираторы

Идентификационный цвет: синий

Zapečetění

Poznávací barva: modrá

Konserwacja

Kolor: żółty

Уход и забота

Идентификационный цвет: жёлтый

Údržba

Poznávací barva: žlutá

Obróbka powierzchni

Kolor: fioletowy

Обработка поверхности

Идентификационный цвет: фиолетовый

Opracování povrchu

Poznávací barva: fialová

Ochrona środowiska i pewność produktów

Jako przedsiębiorstwo z gałęzi przemysłu chemicznego firma **AKEMI** ma świadomość swojego oddziaływania na ochronę środowiska i właściwie zabezpiecza swoje produkty. **AKEMI** troszczy się o to już podczas planowania i rozwoju produkcji.



Wybór surowców bazowych do produkcji dokonywany jest w odniesieniu do najbardziej przyjaznych dla środowiska oraz zarejestrowanych przez niemieckie urzędy. Opakowania produktów wytwarzane są z polietylenu lub stalowej blachy. Obydwa rodzaje materiałów mogą być przyjmowane do utylizacji przez uprawnione punkty.

Produkty **AKEMI** spełniają wszystkie ustawowe wymagania w odniesieniu do ochrony zdrowia, bezpieczeństwa pracy oraz posiadają właściwe oznaczenia. Produkty, które używane są przez prywatnego użytkownika posiadają specjalne zamknięcia zabezpieczone przed dziećmi oraz wyczuwalne przez dotyk symbole ostrzegawcze na opakowaniach.

Охрана окружающей среды и безопасности продукции

Являясь компанией по производству химической продукции, **AKEMI** осознает важность охраны окружающей среды и безопасности выпускаемой продукции. При разработке и производстве продукции **AKEMI** принимает эту ответственность во внимание.

При выборе сырья особое внимание уделяется его качеству и экологичности, что отражено в документах, зарегистрированных Федеральным министерством охраны окружающей среды (Umweltbundesamt). Упаковка продукции производится из экологически совместимых материалов, таких как полиэтилен или жест. Утилизация может осуществляться согласно DSD (Green Dot).

Производство **AKEMI** соответствует всем юридическим требованиям в отношении охраны здоровья, безопасности труда и маркировки. Продукты, которые используются конечным потребителем, имеют безопасную упаковку, а также и снабжены техническим описанием и инструкцией по применению.

Ochrana životního prostředí a bezpečnost produktů

Jakožto součást chemického průmyslu je si firma **AKEMI** vědoma nutnosti ochrany životního prostředí i bezpečnosti, týkající se jejích produktů. **AKEMI** zohledňuje tuto zodpovědnost už při výrobě a vývoji.

Při výběru surovin se proto vybírají suroviny, které pokud možno co nejméně ohrožují přírodu, které jsou registrovány u Spolkového úřadu životního prostředí. Obaly produktů jsou z polyetylénu popř. bílého plechu. Tyto je možné likvidovat pomocí sítě DSD (zelený bod).

AKEMI-produkty splňují všechny zákonné požadavky vzhledem k ochraně zdraví, bezpečnost při práci a označení. Produkty, které může používat i koncový uživatel, jsou vybaveny uzávěry, bezpečnými před dětmi a s hmatatelnými varovnými symboly.

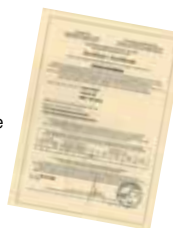
Bezpieczeństwo produktów przy kontakcie z żywnością oraz zewnętrzna certyfikacja



Znaczna grupa produktów **AKEMI** jest certyfikowana przez zewnętrzne uprawnione instytuty badawcze. Dotyczy to przede wszystkim licznych impregnatów, środków do mycia kamienia oraz rejestracji środków do dezynfekcji kamienia.

Безвредность и сертификация

Многие продукты **AKEMI** сертифицированы немецкими независимыми лабораториями. Сертификаты свидетельствуют, в частности, о безвредности в контакте с продуктами питания многих пропиток и очистителей. Также наши дезинфицирующие продукты имеют соответствующую регистрацию.



Bezpečnost-nezávadnost při použití v potravinářství a externí certifikace

Četné **AKEMI**-produkty jsou certifikovány také externími německými zkušebními instituty. To se týká především použitelnosti v rámci snášenlivosti s potravinami, týkající se impregnací a čištění, tak jako seznam a registrace našich dezinfekčních prostředků.

Porada

- W razie pytań dotyczących produktów oraz ich zastosowania udostępniony został dla Państwa **Servicehotline pod numerem telefonu +49(0)911-642960**.
- **AKEMI** wspiera odbiorców z odległych terenów przez seminaria i szkolenia.
- Do tego wyznaczona jest wysoko wykwalifikowana kadra oraz doradcy sprzedaży.
- Regularnie odbywają się szkolenia w centrach szkoleniowych w poszczególnych firmach
- Na naszej stronie **www.akemi.com** znajdują Państwo instrukcje stosowania oraz liczne informacje dotyczące ponad 10.000 kamieni naturalnych i sztucznych. Znajdą Państwo tutaj nie tylko informacje dotyczące poszczególnych kamieni, jak również w odniesieniu do wyglądu jego powierzchni (płomieniowane, polerowane) oraz zastosowania (blaty kuchenne, łazienkowe itp.)

Консультации

- **AKEMI** поддерживает своих клиентов на сайте, презентациями и учебными курсами. На регулярной основе в собственном учебном центре нашей компании высококвалифицированные специалисты проводят семинары по программе применения продукции. На нашем сайте (**www.akemi.com**) размещено более 10000 инструкций по уходу за натуральным и искусственным камнем. Инструкции содержат детальную информацию по применению продукции на камнях специфических свойств, а также на поверхностях различной степени полировки. Также касается области применения: кухонные столешницы, полы, фасады, ванные комнаты, пр. общественные заведения и т.п.

Poradenství

- Pro specifické otázky, týkající se používání produktů, je Vám k dispozici naše **infolinka: tel. +49(0)911-642960**.
- **AKEMI** podporuje zákazníky přímo na místě díky **předvádění produktů** a školením. Pro tyto účely máme k dispozici odborníky a poradce v oblasti prodeje.
- Organizujeme pravidelná školení z oblasti použití v našem **předváděcím a školícím centru**.
- Na našich internetových stránkách **www.akemi.com** si můžete stáhnout a vytisknout více než 10.000 individualizovaných **návodů na použití**. Přitom dochází ke zohlednění nejen určitého kamene, ale i jeho vlastností (např. broušený nebo leštěný) tak jako místo použití (např. pracovní deska v kuchyni nebo koupelně).



CZYSZCZENIE

ОЧИСТКА

ČIŠTĚNÍ



DAILY CLEANERS



SPECIAL CLEANERS



BASIC CLEANERS



Oczyszczacz kamienia

Do gruntownego mycia kamienia z zabrudzeń budowlanych, starych powłok woskowych oraz po środkach do konserwacji, niewielkich nalotów po cementcie, oleju oraz tłuszczu, sadzy, bitumu, pozostałości po farbach syntetycznych, może być stosowany na wszystkich kamieniach naturalnych i sztucznych, jak marmur, trawertyn, terazzo, granit, cegła, płytki, beton. Niezgodny w kontakcie z żywnością (potwierdzone przez zewnętrzny niemiecki instytut badawczy).

Wydajność: około 10-20 m²/litr (niezależnie)

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml Butelka	20	10808
1000 ml Butelka	6	10812
5000 ml Kanister	2	10813

Kamień naturalny Basic Cleaner

Służy do gruntownego czyszczenia blatów roboczych, skutecznie usuwa pozostałości z artykułów spożywczych, lekkie tłuste zabrudzenia oraz pozostałości po warstwach woskowych oraz po środkach pielęgnacyjnych z kamieni naturalnych, sztucznych, cegły, płytek, betonu dekoracyjnego, ceramiki. Niezgodny działanie w kontakcie z żywnością (potwierdzony fakt przez niezależny instytut badawczy).

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
500 ml Butelka	12	11838

Środek do usuwania silnych zabrudzeń

Służy do usuwania silnych zabrudzeń z kamienia naturalnego, cegły, klinkieru, ceramiki itp., w kuchni, częściach mieszkalnych, zakładach przemysłu spożywczego, warsztatach i innych obiektach przemysłowych. Zasadowy produkt, przy pomocy którego możemy skutecznie usuwać zabrudzenia z oleju, sadzy, gumy oraz liczne odmiany wosków i emulsji nabywszy czyszczących.

Wydajność: około 15-20 m²/litr (niezależnie)

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	11920
5000 ml Kanister	2	11921

Zmywacz powłok cementowych

Silny środek do usuwania resztek zaprawy i wapna, wykwitów, warstw cementu i innych porczywych osadów z płytek, kamieni naturalnych i sztucznych.

Nie nadaje się do kamieni wapiennych i innych kamieni naturalnych, które nie są kwasoodporne!

Wydajność: około 10-20 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	10810
5000 ml Kanister	2	10811

Очиститель камня

Для тщательной очистки строительной грязи. Удаляет полировочные покрытия, тонкую цементную пленку, масляные пятна, сажу, деготь, остатки синтетических эмалей и пластилина с поверхности натуральных и искусственных камней, таких как мрамор, гранит, травертин, террасо, кирпич, облицовочная плитка, черепица и т.п. Является безвредным в контакте с продуктами питания (сертифицировано немецкими институтами).

Расход: прим. 10-20 м²/л (независимый)

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл бутылка	20	10808
1000 мл бутылка	6	10812
5000 мл канистра	2	10813

Natural Stone Basic Cleaner

Для тщательной очистки кухонных столешниц, удаления следов продуктов питания, масла, жира. Также удаляет тонкие слои продуктов по уходу, восков с поверхности мрамора, травертина, террасо, гранита, кирпича, Cotto, плитки, бетона, изделий из керамики. Безвреден в контакте с продуктами питания (сертифицирован немецким институтом).

Размер	Продажная единица	Арт. №.
500 мл бутылка	12	11838

Intensive Cleaner

Для тщательной очистки натурального камня, изделий из керамики, клинкера, керамической плитки и т.п. в кухнях, жилых помещениях, кладовых продуктов питания и др. производственных помещениях. Щелочной очиститель легко удаляет различную грязь, масляные и жирные пятна, копоть, следы от обуви, различные восковые загрязнения, полировочные покрытия.

Расход: прим. 15-20 м²/литр (независимый)

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	11920
5000 мл канистра	2	11921

Очиститель цементной пленки

Мощный очиститель для удаления известкового налета, плесени, цементной пленки и пр. с поверхности кафельной плитки, клинкера, гранита, кирпича, черепицы и т.п.

Не пригоден для известняка, других, нестойких к кислотам натуральных камней!

Расход: прим. 10-20 м²/л

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	10810
5000 мл канистра	2	10811

Čistič kamene

Pro důkladné vyčištění od stavebních nečistot, odstraňuje zbytky prostředků na údržbu kamene, voskové nánosy, lehké cementové skvrny, nečistoty olejové či tukové, skvrny po popelu a téru, zbytky umělohmotných barev tak jako omítky ze všech přírodních a umělých kamenů jako je mramor, travertin, teraso, žula, desky z cihel a cotta, dlaždice, z pohledového betonu a jemného kaméniva. Kompatibilita s potravinami (potvrzeno německým zkušebním institutem).

Vydatnost: asi 10-20 m²/litr (nezřetěněno)

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml láhev	20	10808
1000 ml láhev	6	10812
5000 ml kanistr	2	10813

Natural Stone Základní čistič

Na důkladné čištění pracovních desek, odstraňuje zbytky potravin, lehké mastné nečistoty, lehké vrstvy produktů na údržbu a vosku z přírodních a umělých kamenů jako je mramor, travertin, teraso, žula, cihlové a cotto-desky, dlaždice, pohledový beton, jemné kaménivo. Nezávadný vůči potravinám (potvrzeno nezávislou německou zkušebnou).

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
500 ml láhev	12	11838

Intenzivní čistič

Pro důkladné čištění přírodního kamene, jemného kaméniva, kabřince, keramických ploch, apod. V kuchyních, obytných prostorách, potravinářských podnicích či v dílnách a jiných průmyslových provozech. Alkalický produkt odstraňuje bez námahy a rychle silná znečištění jakými jsou např. olej, tukové nánosy, saze, gumové skvrny, různé vosky a emulze.

Vydatnost: asi 15-20 m²/litr (nezřetěněno)

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	11920
5000 ml kanistr	2	11921

Odstraňovač cementových skvrn

Silný čistič pro odstranění omítky, zbytků vápna, skvrn tak jako cementových map nebo jiných tvrdších nečistot z dlaždic, přírodního a umělého kamene.

Nevhodné pro pískovec a jiné kameny, které jsou choulostivé vůči kyselinám!

Vydatnost: asi 10-20 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	10810
5000 ml kanistr	2	10811





Środek kwasowy do czyszczenia

Nie zawiera kwasu solnego. Służy do usuwania resztek z cementu, kleju i innych zapraw, jak również warstw pielęgnacyjnych z materiałów odpornych na działanie kwasów typu kamienie naturalny, klinkier, ceramika i pozostałe.

Nie wolno stosować do kamieni pochodzenia wapiennego typu marmur, trawertyn itp.

Wydajność: około 15-20 m²/litr (nierozcieńczony)

Wielkość opakowań		Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml	Butelka	6	11985
5000 ml	Kanister	2	11986

Acid Cleaner - не содержит соляной кислоты

Удаляет цементную пленку, остатки строительного раствора и извести, а также следы продуктов по уходу за камнями, остатки модифицированного полимерами цементного материала на изделиях из керамики, натуральном камне, клинкере и керамических поверхностях, устойчивых к сольвентам.

Не пригоден для известняка и других натуральных камней, не стойких к кислотам!

Расход: прим. 15-20 м²/литр (неразбавленный)

Размер		Продажная единица	Арт. №.
1000 мл	бутылка	6	11985
5000 мл	канистра	2	11986

Acid Cleaner - bez kyseliny solné

Na odstranění zbytků cementu, omítky a vápna tak jako vrstev prostředků na údržbu a zbytků spárovacích hmot s umělohmotnou složkou z materiálů, odolných vůči kyselinám - jemného kameniva, kabřince, přírodního kamene, keramických ploch atd.

Vydatnost: asi 15-20 m²/litr (nezředěné)

Velikost balení		Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml	láhev	6	11985
5000 ml	kanistr	2	11986



Płyn do czyszczenia ceramiki łazienkowej

Środek kwasowy. Szybko i trwale usuwa uporczywe trudne do usunięcia uciążliwe resztki wapna, ślady rdzy, resztki mydła i brudu z kwasoodpornego naturalnego i syntetycznego kamienia, szkła i stali nierdzewnej. Nadaje się do użytku w kuchni, pomieszczeniach sanitarnych i innych miejscach w których występuje wilgoć.

Nie nadaje się do kamieni wapiennych i innych kamieni naturalnych, które nie są kwasoodporne!

Wydajność: około 10-20 m²/litr

Wielkość opakowań		Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
500 ml	Butelka	12	11994
1000 ml	Butelka	6	10826

Дезинфицирующий очиститель

Кислотный очиститель, легко удаляющий остатки извести, следы ржавчины и мыла, грязь с поверхности натуральных и искусственных камней, черепицы, пластмасс, стекла. Для применения в кухнях, ванных комнатах, душевых, туалетах и т.п.

Не пригоден для известняка, других, нестойких к кислотам натуральных камней!

Расход: прим. 10-20 м²/л

Размер		Продажная единица	Арт. №.
500 мл	бутылка	12	11994
1000 мл	бутылка	6	10826

Sanitární čistič

Kyselý čistič, odstraňuje rychle a trvale tvrdšíjné skvrny z vápna, rzi, mýdla a nečistoty z přírodních a umělých kamenů, které jsou odolné vůči kyselinám, dlaždic a umělé hmoty tak jako skla a ušlechtilé oceli v kuchyni, koupelnách a sanitárním prostředí.

Nevhodné pro pískovec a jiné kameny, které jsou choulostivé vůči kyselinám!

Vydatnost: asi 10-20 m²/litr

Velikost balení		Jednotka balení	Objednávkové číslo
500 ml	láhev	12	11994
1000 ml	láhev	6	10826

▶ ŚRODEK DO MYCIA CODZIENNEGO

▶ ОЧИСТИТЕЛИ ДЛЯ ЕЖЕДНЕВНОЙ ОЧИСТКИ

▶ KAŽDODENNÍ ČIŠTĚNÍ

Płyn do czyszczenia

Do codziennego mycia lekkich zabrudzeń, takich jak niewielkie smugi z oleju i tłuszczu, kurzu z polerowanych powierzchni kamieni naturalnych i sztucznych, klinkieru, ceramiki, konglomeraty kwarcytowe itp. Nie pozostawia smug i szybko wysycha. Dopuszczony do kontaktu z żywnością (badania niezależnego instytutu badawczego w Niemczech).

Wydajność: około 400-800 m²/litr
około 10-20 m²/0,5 litr spray

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
500 ml Butelka	12	10954
1000 ml Butelka	6	10955
5000 ml Kanister	2	10956

Кристалльный очиститель

Применяется для быстрого и полного удаления легких загрязнений, таких как масляная и жировая пленка и т.п. с поверхности полированных натуральных и формованных камней, глазурованной и не глазурованной керамики, клинкера и т.п. Не оставляет следов. Быстро сохнет. Удобный в работе с 500 мл ручным распылителем. Является безвредным в контакте с продуктами питания (сертифицировано немецкими институтами).

Расход: прим. 400-800 м²/литр (концентрата)
прим. 10-20 м²/0,5 л бутель с распылителем

Размер	Продажная единица	Арт. №.
500 мл бутель	12	10954
1000 мл бутель	6	10955
5000 мл канистра	2	10956

Crystal Clean

Pro každodenní odstraňování lehkých znečištění jako např. lehké olejové a tukové nánosy, nečistota ze silnic a chodníků na leštěných přírodních a umělých kamenech, stejně tak kamenině, keramických plochách kompozitní křemenné kamenivo apod. Bez vytváření map a rychleschnoucí. Kompatibilita s potravinami (potvrzeno externím německým zkušebním instutem).

Vydatnost: cca 400-800 m²/litr
cca 10-20 m²/0,5 litru-sprej

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
500 ml láhev	12	10954
1000 ml láhev	6	10955
5000 ml kanistr	2	10956



Mydło do kamienia

Produkt służący do bieżącego mycia i pielęgnacji kamieni naturalnych i sztucznych. Przy regularnym stosowaniu struktura i kolor kamienia pozostają bez zmian.

Wydajność: 20-40 ml/10l

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	10830
5000 ml Kanister	2	10831

Мягкое мыло для камня

Для регулярной очистки поверхности натуральных и искусственных камней. При регулярном применении образует стойкую защитную пленку. Не изменяет оригинальный цвет и структуру камня.

Расход: 20-40 мл/10 л воды

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутель	6	10830
5000 мл канистра	2	10831

Mýdlo na kámen

Speciální produkt pro běžnou údržbu a čištění ploch z přírodního a umělého kamene, chrání kámen při běžném použití, struktura a barva kamene zůstává zachována.

Vydatnost: 20-40 ml/10l

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	10830
5000 ml kanistr	2	10831



Dezynfektor powierzchni

Koncentrat do czyszczenia i zmywania o antybakteryjnym działaniu, do ścian i posadzek stosowany w łazienkach, przebieralniach oraz spa, gdzie występują szczególne wymagania dotyczące higieny i czystości. Nadający się do ceramiki, tworzywa sztucznego oraz kamienia naturalnego. Do zastosowania w obiektach użyteczności publicznej. Zarejestrowany w Federalnym Instytucie Medycyny i Ochrony Pracy (BAuA) pod numerem 36150 oraz w Federalnym Instytucie Oceny Ryzyka (BfR) pod numerem 2030372. Certyfikowany i zarejestrowany przez Związek Higieny Stosowanej e.V., Bonn (VAH).

Nie nadaje się do powierzchni z akrylu oraz plexi!

Wydajność: około 400-500 m²/litr
(przy roztworze 1-procentowym)

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	11972

Дезинфектор поверхности

Антибактериальный концентрат для удаления легких загрязнений с поверхностей стен и полов санитарных зон, ванных комнат, туалетов и т.п. Пригоден для керамики, пластмассы натурального камня. Только для индустриального применения. Зарегистрирован в Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (BAuA) под № 36150, а также Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR) под № 2030372. Сертифицирован Verbund für Angewandte Hygiene e.V., Bonn (VAH).

Не пригоден для оргстекла!

Расход: прим. 400-500 м²/литр
(1% раствор)

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутель	6	11972

Dezinfektor ploch

Antibakteriálně působící koncentrát na čištění a vytírání podlah a stěn v sanitárních, wellness - prostorách a šatnách, kde jsou předepsané vysoké nároky na hygienickou čistotu. Vhodné pro keramiku, umělou hmotu a přírodní kámen. Pouze pro profesionální využití. Registrováno u Spolkového institutu pro ochranu pracovního prostředí a lékařství pod č. 36150 tak jako u Spolkového institutu pro ohodnocení rizik pod č. 2030372. Certifikováno a na seznamu u Spolku pro užitou hygienu e.V., Bonn.

Nevhodné pro akrylové sklo a plexisklo!

Vydatnost: cca 400-500 m²/litr
(roztok 1%)

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	11972



Dezynfektor

Gotowy do użycia środek dezynfekujący do otoczenia i pomieszczeń zamkniętych, do mycia klamek, uchwyty, sprzętu na siłowniach. Nadający się do stosowania na wrażliwych powierzchniach z akrylu, plexi (np.: solaria). Tylko do stosowania w obiektach użytku publicznego. Zarejestrowany w Federalnym Instytucie Medycyny i Ochrony Pracy (BAuA) pod numerem 36151 oraz w Federalnym Instytucie Oceny Ryzyka (BfR) pod numerem 2030371. Certyfikowany i zarejestrowany przez Związek Higieny Stosowanej e.V., Bonn (VAH).

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
500 ml Butelka	12	11969

Дезинфектор объектов

Готовый к применению, быстродействующий дезинфектор для обработки объектов, контактирующих с человеческим телом (дверные ручки, принадлежности туалетных комнат, саун, бань и т.п.). Пригоден также для обработки поверхностей из акрилового стекла, оргстекла (крышки в соляриях). Зарегистрирован в Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (BAuA) под № 36151, а также Bundesinstitut für Risikobewertung (BfR) под № 2030371. Сертифицирован Verbund für Angewandte Hygiene e.V., Bonn (VAH).

Размер	Продажная единица	Арт. №.
500 мл бутель	12	11969

Dezinfektor objektů

Přípravek ihned hotový pro použití na rychlou dezinfekci předmětů a zařízení, které se dostávají do přímého kontaktu s pokožkou; např. kliky dveří, nářadí ve fitnesscentrech, toaletách, keramické předměty. Dokonce vhodné pro citlivé povrchy z akrylu a plexiskla (např. solária a kryty). Pouze pro profesionální využití. Registrováno u Spolkového institutu pro ochranu pracovního prostředí a lékařství pod č. 36151 tak jako u Spolkového institutu pro ohodnocení rizik pod č. 2030371. Certifikováno a na seznamu u Spolku pro užitou hygienu e.V., Bonn.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
500 ml láhev	12	11969





Płyn przeciiv glonom POWER

Usuwa szybko i gruntownie zabrudzenia i przebarwienia naturalnego pochodzenia typu, z krwi, liści, ptasich odchodów oraz innych mocnych zabrudzeń na nagrobkach, pomnikach, na płytach chodnikowych innych powierzchniach, jak marmur, granit, beton.

Wydajność: około 10-20 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
500 ml	Butelka	12 10825
1000 ml	Butelka	6 10832
5000 ml	Kanister	2 10833

Очиститель плесени POWER

Удаляет плесень, цветения, пятна от листвы и цветов, птичьего помета и т.п. с поверхности стен, каменных столешниц и др. поверхностей из мрамора, гранита, бетона и т.п. Удобный в работе с 500 мл ручным распылителем.

Расход: прим. 10-20 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
500 мл	бутыл	12 10825
1000 мл	бутыл	6 10832
5000 мл	канистра	2 10833

Anti-zeleň POWER

Odstraňuje okamžitě a důkladně přírodní nánosy, zbarvení způsobené květy a listy, ptáčím trus a jiné silné znečištění pomníků, kolumbárií, podlahových desek a jiných kamenných ploch, jako je mramor, žula, beton a jiné přírodní kameny.

Vydatnost: cca 10-20 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
500 ml	láhev	12 10825
1000 ml	láhev	6 10832
5000 ml	kanistr	2 10833



Płyn przeciiv glonom LONGLIFE

Służy do trwałego usuwania naturalnych przebarwień z kamieni naturalnych i sztucznych (jak marmur, granit, piaskowiec, klinkier, lastryko) do stosowania na zewnątrz. Produkt ten jest szczególnie polecany do użycia na tarasach, fasadach, schodach oraz murach. Również znakomicie nadaje się na drewno (pergole, tarasy) oraz cegły. Działanie środka utrzymuje się do jednego roku i zapobiega tworzeniu się nowych przebarwień.

Wydajność: około 50 m²/litr przy stężeniu 1:10

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml	Butelka	6 10983
5000 ml	Kanister	2 10984

Очиститель плесени LONGLIFE

Удаляет плесень, цветения, пятна от листвы и цветов, птичьего помета и т.п. с поверхности стен, каменных столешниц, деревянных поверхностей, черепичных крыш, мраморных, гранитных, бетонных изделий. Прекрасно подходит для обработки наружных деревянных конструкций террас. Защищает поверхность от образования плесени до года.

Расход: прим. 50 м²/литр (разведённый в пропорции 1:10)

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл	бутыл	6 10983
5000 мл	канистра	2 10984

Anti-zeleň LONGLIFE

Odstraňuje samovolné a trvalé zelené povlaky z přírodních a umělých kamenech (mramor, žula, pískovec, břidlice, jemné kamenivo, beton) ve vnějším prostředí. Produkt je především vhodný pro terasy, fasády, schodiště a zdi. Také velice vhodné pro dřevo (stěny, terasy) a střešní cihly. Působí až jeden rok a zabraňuje trvale vytváření nového znečištění zelení.

Vydatnost: asi 50 m²/litr (poměr 1:10)

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml	láhev	6 10983
5000 ml	kanistr	2 10984



Płyn do zmywania wosku

Do szybkiego i łatwego usuwania smoly i bitumu. Usuwa nawet uporczywe warstwy wosku. Usuwa fluaty, laki i politory z kamieni naturalnych i sztucznych.

Wydajność: około 10-20 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml	Butelka	6 10816

Очиститель воска

Легко удаляет сажу, битум, восковые покрытия, уплотнительные массы для камня, полировочные покрытия и т.п.

Расход: прим. 10-20 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл	бутыл	6 10816

Odstraňovač vosku

Pro bezproblémové odstranění téru a bitumů. Odstraňuje i silné vrstvy vosku. Odstraňuje bezproblémově fluáty, pečeti na kámen a leštidla přírodních a umělých kamenů.

Vydatnost: asi 10-20 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml	láhev	6 10816



Pasta do usuwania tłustych plam

Służy do usuwania plam z oleju, tłuszczu oraz wosków, jak również usuwania przebarwień brzegowych spowodowanych przez silikonu oraz inne uszczelniacze ze wszystkich rodzajów kamieni naturalnych oraz sztucznych, płytek ceramicznych, jak również terakoty.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml	Tuba	12 10896

Кремообразная паста

Для удаления жира, воска, масляных пятен, следов от пластилина, уплотнительных масс с поверхности натуральных и искусственный камней.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл	туб	12 10896

Pasta na odstraňování oleje a tuku

Pro odstraňování olejových, tukových a voskových skvrn tak jako zbarvení okrajových míst, vzniklých kvůli použití silikonů s tuky ze všech přírodních a umělých kamenů, keramických plocha cotto-obkladů.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml	tuba	12 10896

Płyn do usuwania rdzy

Szybki i łatwy sposób usuwania plam z rdzy z naturalnych i syntetycznych kwasoodpornych kamieni. Rdzawe metalowe przebarwienia w kamieniach naturalnych (granit) zostają samoczynnie rozłożone z zapewnieniem długoterminowej ochrony.

Nie nadaje się do kamieni wapiennych i innych kamieni naturalnych, które nie są kwasoodporne!

Wydajność: około 10-20 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	10814
5000 ml Kanister	2	10815

Очиститель ржавчины

Легко удаляет пятна ржавчины с поверхности кислотостойких натуральных и искусственных камней. Поверхность ржавого металла, комбинированного с натуральным камнем преобразуется в защитную пленку с длительным защитным действием.

Не пригоден для известняка, других, нестойких к кислотам натуральных камней!

Расход: прим. 10-20 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	10814
5000 мл канистра	2	10815

Odstraňovač rzi

Pro bezproblémové odstraňování rezavých skvrn u přírodních a umělých kamenů, které jsou odolné vůči kyselinám.

Nevhodné pro pískovec a jiné kameny, které jsou choulostivé vůči kyselinám!

Vydatnost: asi 10-20 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	10814
5000 ml kanistr	2	10815



Pasta do usuwania rdzy

Szybki i łatwy sposób usuwania plam z rdzy z naturalnych i syntetycznych kwasoodpornych kamieni. Szczególnie polecany do powierzchni pionowych. Rdzawe metalowe przebarwienia w kamieniach naturalnych (granit) zostają samoczynnie rozłożone z zapewnieniem długoterminowej ochrony. Przed wszystkim nadaje się do stosowania na pionowych powierzchniach.

Nie nadaje się do kamieni wapiennych i innych kamieni naturalnych, które nie są kwasoodporne!

Wydajność: około 1m²/litr (przy warstwie o grubości 1mm)

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Puszka	6	10824

Очиститель ржавчины паста

Легко удаляет пятна ржавчины с поверхности кислотостойких натуральных и искусственных камней. Поверхность ржавого металла, комбинированного с натуральным камнем преобразуется в защитную пленку. Пригоден для вертикальных поверхностей с длительным защитным действием.

Не пригоден для известняка, других, нестойких к кислотам натуральных камней!

Расход: прим. 1 м²/литр (толщина слоя до 1 мм)

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл Банка	6	10824

Pasta na odstraňování rzi

Pro bezproblémové odstraňování rezavých skvrn z přírodních a umělých kamenů, které jsou vertikálně osazené. Vhodné především pro použití na vertikálních plochách.

Nevhodné pro pískovec a jiné kameny, které jsou choulostivé vůči kyselinám!

Vydatnost: asi 1m²/litr (při nánosu 1mm)

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml plechovka	6	10824



Płyn do usuwania rdzy z marmuru

Służy do usuwania powierzchniowych przebarwień z rdzy z materiałów nieodpornych na kwasy, które zostały spowodowane przez substancje zawierające żelazo lub inne przedmioty (narzędzia, elementy metalowe itp.). Idealnie nadaje się na dopiero położone płytki marmurowe lub z wapienia. Produkt może być nakładany miejscowo na powierzchnię kamienia, ponieważ nie spowoduje to żadnych zmian w jego kolorystyce.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
500 ml Butelka	12	10899

Очиститель ржавчины для мрамора

Препарат используется для быстрого и полного удаления поверхностных ржавых пятен, оставленных железосодержащими объектами: инструментом, фурнитурой и пр. с поверхности нестойких кислотам натуральных и формованных камней. Идеально подходит для мрамора и известняка.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
500 мл бутылка	12	10899

Odstraňovač rzi z mramoru

Pro odstranění povrchového zbarvení v důsledku rzi z citlivých přírodních, umělých kamenů nebo betonu na kyseliny, způsobené předměty (hnojivo, nástroje, železné díly, atd). Ideální pro již položené nebo právě pokládané plochy leštěného mramoru nebo vápence. Je možno nanášet bodově na kamenné plochy, jelikož se následně neobjeví žádné změny povrchu.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
500 ml láhev	12	10899



Płyn do usuwania epoksydów

Służy do usuwania pozostałości z fug cementowych na bazie epoksydów, pozostałości z żywic, uszczelniaczy, pozostałości z klejów oraz podobnych im zabrudzeń na kamieniu, lastryku, klinkierze oraz ceramice wewnątrz i na zewnątrz. Jego płynna, lekko żelowata konsystencja umożliwia łatwe zastosowanie na pionowych powierzchniach.

Wydajność: ok. 1-10 m²/litr w zależności od właściwości powierzchni

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	11983

Эпокси очиститель

Препарат используется для удаления излишков и загрязнений из эпоксидных смол и шовных затирок с поверхности натуральных и формованных камней, граниты, известняки, керамика, кварцит, гнейс и т.п.

Расход: прим. 1-10 м²/литр (зависит от свойств камня)

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	11983

Odstraňovač epoxy

Pro odstranění zbytků spárovacích hmot na bázi epoxidové pryskyřice, zbytků pryskyřice, pečeti, zbytků lepidel nebo jiných podobných znečištění z přírodního kamene, betonu, břidlice a keramiky pro vnitřní i vnější použití. Konzistence tekutá, lehce gélovitá, umožňuje jednoduché používání na vertikálních plochách.

Spotřeba: asi 1-10 m²/litr dle savosti povrchu

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	11983





Środek do usuwania impregnatu

Służy do usuwania przebarwień oraz plam spowodowanych impregnatem oraz stosowany w przypadku ciężkich do zlikwidowania zabrudzeń (z lakieru) z kamieni naturalnych, lastryka, klinkieru. Dzięki swojej żelowatej konsystencji można go stosować zarówno do powierzchni poziomych (posadzki, blaty) oraz pionowych (fasady, okładziny ścian).

Wydajność: okolo 5-20 m²/litr (nierozcieńczony)

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml	Butelka	6 12003

Удалитель защитных пропиток

Удаляет пятна от защитных пропиток, а также сильные загрязнения (остатки различных лаков) на натуральном камне, бетоне, клинкере. Подходит для применения на горизонтальных поверхностях (например, полы и столешницы), а также благодаря гелеобразной консистенции, на вертикальных поверхностях (фасады и настенные покрытия).

Расход: прим. 5-20 м²/литр (неразбавленный)

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл	бутыль	6 12003

Odstraňovač impregnace

Na odstranění skvrn, způsobených impregnací či extrémně tvrdšími znečištěními (např. zbytky laku) z přírodního kamene, betonových materiálů a kabřince. Díky své gélovité konzistenci je vhodný i pro horizontální (např. podlahy a pracovní desky) i vertikální (např. fasády a obložení stěn) použití.

Vydajnost: asi 5-20 m²/litr (nezředěné)

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml	láhev	6 12003



Zmywacz graffiti

Przeznaczony do usuwania farb, lakierów, farb graffiti, tuszu z mazaków z niezabezpieczonych, odpornych na działanie rozcieńczalników podłoży, jak kamień naturalny, beton i metal.

Wydajność: okolo 500-1000 g/m²

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml	Puszka	6 10880

Очиститель Graffiti

Желеобразная смесь для удаления краски "Graffiti", рисунков фломастерами и маркерами со стойких к растворителям незащищенных поверхностей из натуральных и искусственных камней, бетона, металла.

Расход: прим. 500-1000 г/м²

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл	Банка	6 10880

Odstraňovač graffiti

Odstraňování graffiti-barev a malůvek fixem z nechráněných, na rozpouštědla citlivých podkladů, jako jsou přírodní, umělé kameny, beton, kov.

Vydajnost: asi 500-1000 g/m²

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml	plechovka	6 10880



Zmywacz I

Nadaje się wyśmienicie do zmywania elementów kamiennych, jak np.: blaty kuchenne po zakończeniu i produkcji przed impregnacją. Usuwa z powierzchni tłuste smugi, zanieczyszczenia z maszyn oraz pozostałości z klejów. Nadaje się do kamieni naturalnych, sztucznych, płytek, ceramiki, szkła oraz metalu.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml	Butelka	6 45015
5000 ml	Kanister	1 45016

Очиститель I

Для очистки и удаления жира, масляных пятен с поверхности натуральных и искусственных камней перед обработкой защитными пропитками. Растворяет грязь, открывает поры камня. Пригоден также для обработки металлов, пластмасс и окрашенных поверхностей.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл	бутыль	6 45015
5000 мл	канистра	1 45016

Čistič I

Je velice vhodný pro čištění materiálů jako jsou např. kuchyňské, pracovní desky po produkci a před impregnací. Uvolňuje z povrchu tukové filmy (stopy po rukách), mazivo, stejně tak jako zbytky po lepidlech. Vhodné pro všechny přírodní a umělé kameny, dlaždice, keramiku, sklo a kovy.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml	láhev	6 45015
5000 ml	kanistr	1 45016



Zmywacz A

Stosowany jest do czyszczenia powierzchni klejonych, kitowanych oraz uszczelnianych. Usuwanie utwardzone pozostałości z klejów, mas uszczelniających z elementów z kamienia naturalnego, sztucznego, płytek, ceramiki, szkła oraz metalu. Wysycha bardzo szybko na powierzchni. Nadaje się również do zmywania narzędzi.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml	Butelka	6 45012
5000 ml	Kanister	1 45013

Очиститель A

Для очистки поверхности перед склеиванием. Также для удаления жира, масляных пятен, незасохшего клея и уплотнительных масс с поверхности керамики, черепицы, стекла, клинкера, очистки инструмента. Быстро испаряется.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл	бутыль	6 45012
5000 мл	канистра	1 45013

Čistič A

Používá se pro čištění ploch, které mají být lepené, tmelené nebo utěšňované. Odstraňuje nevytvrzené zbytky lepidel a těsnících hmot z přírodních a umělých kamenů, dlaždic, keramiky, skla a kovů. Schne velice rychle na povrchu, rovněž mohou být rychle čistěny nástroje.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml	láhev	6 45012
5000 ml	kanistr	1 45013

IMPREGNOWANIE

ПРОПИТКИ

IMPREGNOVÁNÍ



WATER REPELLENT



OIL REPELLENT



COLOUR INTENSIFIER



ANTI GRAFFITI

▶ **IMPREGNOWANIE**
ZABEZPIECZAJĄCE PRZED WODĄ
I OGÓLNYM ZABRUDZENIEM

▶ **ЗАЩИТА ОТ**
ВОДЫ И ГРЯЗИ

▶ **IMPREGNACE**
ODPUZUJÍCÍ VODU A
NEČISTOTY



Impregnat do kamienia

Wnika głęboko w kamień, powodując efekt „odpychający wodę” nie tworząc bariery dla przepuszczalności pary wodnej. Chroni fasady zewnętrzne przed intensywnymi deszczami oraz zabezpiecza kamień przed zabrudzeniami.

Wydajność: około 5-20 m²/litr w zależności od chłonności i składu kamienia.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml Butelka	20	10845
1000 ml Butelka	6	10834
5000 ml Kanister	2	10835

Каменная пропитка

Проникая глубоко в камень, придает поверхности водоотталкивающий эффект. Для защиты фасадов зданий от воздействия дождя, грязи и т.п. Позволяет камню дышать.

Расход: прим. 5-20 м²/литр (зависит от степени адсорбции и состава камня).

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл бутылка	20	10845
1000 мл бутылка	6	10834
5000 мл канистра	2	10835

Impregnace kamene

Vnika hluboko do kamene, kámen se stává odpudivým vůči vodě bez toho, že by docházelo k zamezení propustnosti par, chrání fasády před nárazovými dešti, voda perli po kameni a nečistoty odpuzuje.

Vydatnost: asi 5-20 m²/litr. Závislé na savosti a druhu povrchu.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml láhev	20	10845
1000 ml láhev	6	10834
5000 ml kanistr	2	10835



Natura Impregnat (na baze wody)

Impregnacja zabezpieczająca powierzchnię przed wchłanianiem się wody oraz ogólnych zbrudzeń do stosowania na nasiąkliwych materiałach typu kamień naturalny, sztuczny, ceramika, terakota, lastryko oraz nieszkliwione płytki ceramiczne. **Szczególnie zaleca się stosowanie tego produktu na powierzchniach lekko wilgotnych**, szczególnie na zewnątrz oraz przy impregnacji produktów podczas procesów produkcyjnych, gdzie w materiale mogą pozostawać jeszcze resztki wilgoci. Impregnacja zazwyczaj nie wpływa na zmianę odcienia kamienia.

Wydajność: około 15 m²/litr; w zależności od nasiąkliwości materiału

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	12045
5000 ml Kanister	2	12046

Natura Impregnat (на водной основе)

Водо-грязеотталкивающая защитная пропитка для обработки поверхности пористых натуральных и искусственных камней, терракоты и неглазурованной керамической плитки. **Особенно рекомендуется для поверхностей с остаточной влажностью**, прежде всего на открытом воздухе. Также пригодна для использования в полировальных линиях камнеобрабатывающей промышленности. Не изменяет оригинальный цвет камня.

Расход: прим. 15 м²/литр, в зависимости от степени пористости камня

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	12045
5000 мл канистра	2	12046

Natura Impregnat (na vodní bázi)

Impregnace odpuzující vodu a nečistoty pro ošetření přírodních a umělých kamenů, cotta, terasa a neglazovaných keramických desek. **Obzvláště vhodné pro povrchy**, které jsou ještě vlhké, především ve vnějším prostředí a pro použití na brousířích linkách v kamenoprůmyslu. Barevný odstín se zpravidla nemění.

Vydatnost: asi 15 m²/litr (nezředěné); závislé na savosti kamene

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	12045
5000 ml kanistr	2	12046

Duro Impregnat

Przeznaczony jest do zabezpieczenia powierzchni przed wnikaniem wody i ogólnych zabrudzeń w nasiąkliwych kamieniach naturalnych i sztucznych, terakocie, lastryko oraz nieszkliwionych powierzchniach płytek ceramicznych. **Zalecany w szczególności do stosowania na wapieniu** (Limra, Galala, Crema Marfil itd.), marmurze, cegle, oraz betonie. Preparat wzmacnia strukturę materiału oraz poprawia jego odporność na warunki pogodowe. Zmniejsza ryzyko występowania wykwitów solnych na powierzchni.

Wydajność: około 20 m²/litr w zależności od nasiąkliwości materiału

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	12047
5000 ml Kanister	2	12048

Duro Impregnat

Водо-грязеотталкивающая защитная пропитка для обработки поверхности пористых натуральных и искусственных камней, терракоты и неглазурованной керамической плитки. **Усиливает структуру камня и повышает устойчивость к погодным воздействиям. Специально рекомендуется для известняка** (Limra, Galala, Volakas, Crema Marfil), мрамора, кирпича, песчаника, бетона. Замедляет образование солевых разводов на поверхности.

Расход: прим. 20 м²/литр, в зависимости от степени пористости камня

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	12047
5000 мл канистра	2	12048

Duro Impregnat

Impregnace odpuzující vodu a nečistoty na ošetření savých přírodních a umělých kamenů, cotta, terasa a neglazovaných keramických desek. **Zpevňuje strukturu kamene a zvyšuje odolnost vůči vnějšímu prostředí**. Tím se stává především vhodná pro vápenec (Limra, Galala, Volakas, Crema Marfil), mramor, cihly, pískovec a beton. Snižuje vytváření solných výkvětů.

Vydatnost: asi 20 m²/litr; závislé na savosti kamene

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	12047
5000 ml kanistr	2	12048



► **IMPREGNOWANIE ZABEZPIECZAJĄCE PRZED OLEJEM, WODĄ ORAZ OGÓLNYMI ZANIECZYSZCZENIAMI**

► **ЗАЩИТА ОТ МАСЛЯНЫХ ПЯТЕН, ВОДЫ И ГРЯЗИ**

► **IMPREGNACE ODPUZUJÍCÍ VODU, NEČISTOTY A OLEJ**

Anty-Plama

Specjalny impregnat, który zabezpiecza przed wnikaniem wody, tłuszczów i olejów w podłogi, blaty kuchenne i stolowe z nasiąkliwych kamieni naturalnych i sztucznych (jak np. marmur, płyty Solnhofer, piaskowiec, kamionka). Do stosowania w obszarze zewnętrznym i wewnętrznym, zabrudzenia dają się łatwo usunąć, a kamień zachowuje zdolność oddychania. Dopuszczony do kontaktu z żywnością (badany przez niezależny instytut badawczy).

Wydajność: około 5-20 m²/litr w zależności od chłonności i składu kamienia.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml Butelka	20	10849
1000 ml Butelka	6	10850
5000 ml Kanister	2	10851

Защита от пятен

Специальная пропитка с отталкивающим воду, жир и масло эффектом. Применяется для защиты полов, столешниц и т.п., из пористых натуральных и искусственных камней, таких как мрамор, Solnhofer, песчаники, гончарные изделия и т.п. Предотвращает образование пятен на поверхности. Любая грязь удаляется легче с обработанной препаратом поверхности. Является безвредным в контакте с продуктами питания (сертифицировано немецкими институтами). Позволяет камню "дышать". Для внутреннего и наружного применения. *Расход: прим. 5-20 м²/литр (зависит от степени адсорбции и состава камня).*

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл бутыл	20	10849
1000 мл бутыл	6	10850
5000 мл канистра	2	10851

Anti-skrvrna

Speciální impregnace odpuzující vodu, tuky a olej. Na ochranu podlah, stolů a pracovních desek z přírodního a umělého kamene (jako např. mramor, Solnhofer, pískovec atd.) ve venkovním i vnitřním prostředí. K znečištění ošetřeného kamene už nedochází nebo se případná znečištění dají mnohem snadněji odstranit. Kámen i nadále „dýchá“. Kompatibilita s potravinami (potvrzeno externím německým zkušebním institutem).

Výdatnost: asi 5-20 m²/litr Závísle na savosti a druhu povrchu.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml láhev	20	10849
1000 ml láhev	6	10850
5000 ml kanistr	2	10851



Anty-Plama W

Specjalna impregnacja zabezpieczająca kamień przed wodą, tłuszczem oraz olejem. Chroni posadzki, stoły, blaty łazienkowe i kuchenne wykonane z nasiąkliwych kamieni naturalnych oraz sztucznych (jak marmur, piaskowiec) zabudowane na zewnątrz i wewnątrz budynku. Zabrudzenia nie wnikają w strukturę kamienia lub można je w łatwy sposób usunąć. Kamień zachowuje zdolność „do oddychania”, nie zawiera rozcieńczalników oraz nie wydziela przykrych zapachów, w związku z czym znakomicie nadaje się do zastosowania w użytkowanych pomieszczeniach. Nadaje się również do stosowania na lekko wilgotnych podłogach. Dopuszczony do kontaktu z żywnością (badany przez niezależny instytut badawczy).

Wydajność: około 5-15 m²/litr w zależności od chłonności i składu kamienia.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml Butelka	20	10856
1000 ml Butelka	6	10857
5000 ml Kanister	2	10858

Защита от пятен W

Специальная пропитка с отталкивающим воду, жир и масло эффектом. Применяется для защиты полов, столешниц и т.п., из пористых натуральных и искусственных камней, таких как мрамор, Solnhofer, песчаники, гончарные изделия и т.п. Предотвращает образование пятен на поверхности. Любая грязь удаляется легче с обработанной препаратом поверхности. Продукт не содержит растворителей, имеет очень слабый запах и, поэтому, может применяться в помещениях, находящихся в использовании. Может применяться на слегка влажных поверхностях. Для внутреннего и наружного применения. Является безвредным в контакте с продуктами питания (сертифицировано немецкими институтами).

Расход: прим. 5-15 м²/литр (зависит от степени адсорбции и состава камня).

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл бутыл	20	10856
1000 мл бутыл	6	10857
5000 мл канистра	2	10858

Anti-skrvrna W

Speciální impregnace, která odpuzuje vodu, tuky, oleje na ochranu podlah, stolů, pracovních desek ze svého přírodního a umělého kamene (např. mramoru, desek Solnhofer, pískovce, jemného kamenu) ve vnitřním i vnějším prostředí. Nečistoty jsou odpuzovány nebo se nechají daleko snadněji odstraňovat, kámen může dýchat. Bez vyvíjení zápachu, proto velice vhodné pro použití v již využívaných prostorách. Velice vhodné pro použití na vlhkých podkladech. Kompatibilita s potravinami (potvrzeno externím německým zkušebním institutem).

Výdatnost: asi 5-15 m²/litr Závísle na savosti a druhu povrchu.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml láhev	20	10856
1000 ml láhev	6	10857
5000 ml kanistr	2	10858



Impregnat do fug (na bazie wody)

Służy do zabezpieczenia fug cementowych przed wnikaniem wody oraz tłuszczu. Produkt jest bezwonny dlatego znakomicie nadaje się do stosowania w zamieszkałych obiektach. Dopuszczony do kontaktu z żywnością (badany przez niezależny instytut badawczy).

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
500 ml Butelka	12	12050

Пропитка для швов (на водной основе)

Водо-жиро-маслоотталкивающая защитная пропитка для обработки цементных швов. Обладает слабым запахом, поэтому он идеально подходит для использования в помещениях, которые находятся в эксплуатации. Является безвредным в контакте с продуктами питания (сертифицировано немецкими институтами).

Размер	Продажная единица	Арт. №.
500 мл бутыл	12	12050

Impregnace na spáry (na bázi vody)

Impregnace, odpuzující vodu, masťnotu a olej na ošetření cementových spár. Produkt je prakticky bez zápachu, proto velice vhodný k dodatečnému použití v již používaných prostorách. Kompatibilita s potravinami (potvrzeno externím německým zkušebním institutem).

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
500 ml láhev	12	12050



Anty-Plama Super

Jeszcze silniejsza ochrona kamienia przed wodą, tłuszczem oraz olejem. Chroni posadzki, stoły, blaty łazienkowe i kuchenne wykonane z nasiąkliwych kamieni naturalnych oraz sztucznych (jak marmur, piaskowiec). Do stosowania na zewnątrz i do wewnątrz. Zabrudzenia nie wnikają w strukturę kamienia lub można je w łatwy sposób usunąć. Przy niektórych kamieniach możliwe pogłębienie koloru. Dopuszczony do kontaktu z żywnością (badany przez niezależny instytut badawczy).

Wydajność: około 5-20 m²/litr w zależności od chłonności i składu kamienia.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml Butelka	20	10949
1000 ml Butelka	6	10950
5000 ml Kanister	2	10951

Защита от пятен Super

Специальная пропитка с отталкивающим воду, жир и масло эффектом. Применяется для защиты полов, столешниц и т.п., из пористых натуральных и искусственных камней, таких как мрамор, Solnhofer, песчаники, гончарные изделия и т.п. Предотвращает образование пятен на поверхности. Любая грязь удаляется легче с обработанной препаратом поверхности. Цвет некоторых камней может слегка усиливаться. Является безвредным в контакте с продуктами питания (сертифицировано немецкими институтами). Позволяет камню "дышать". Для внутреннего и наружного применения. *Расход: прим. 5-20 м²/литр (зависит от степени адсорбции и состава камня).*

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл бутыл	20	10949
1000 мл бутыл	6	10950
5000 мл канистра	2	10951

Anti-skrvrna Super

Speciální impregnace, odpuzující vodu, olej a nečistoty na ochranu podlah, stolů, pracovních desek ze svého přírodního a umělého kamene (např. mramoru, desek Solnhofer, pískovce, jemného kamenu) ve vnitřních i vnějších prostorách. Znečištění jsou odpuzována a nechají se snadněji odstraňovat, kámen ale může stále dýchat. U některých kamenů může dojít k prohloubení barevného odstínu. Kompatibilita s potravinami (potvrzeno externím německým zkušebním institutem).

Výdatnost: asi 5-20 m²/litr Závísle na savosti a druhu povrchu.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml láhev	20	10949
1000 ml láhev	6	10950
5000 ml kanistr	2	10951



▶ **IMPREGNOWANIE ZABEZPIEZAJĄCE PRZED OLEJEM, WODĄ ORAZ OGÓLNYMI ZANIECZYSZCZENIAM**

▶ **ЗАЩИТА ОТ МАСЛЯНЫХ ПЯТЕН, ВОДЫ И ГРЯЗИ**

▶ **IMPREGNACE ODPUZUJÍCÍ VODU, NEČISTOTY A OLEJ**



Anty-Plama Nano-Effekt

Bardzo silna ochrona kamienia przed wodą, tłuszczem oraz olejem. Chroni posadzki, stoły, blaty łazienkowe i kuchenne wykonane z nasiąkliwych kamieni naturalnych oraz sztucznych (jak marmur, piaskowiec). Do stosowania na zewnątrz i do wewnątrz. Zabrudzenia nie wnikają w strukturę kamienia lub można je w łatwy sposób usunąć. Działanie ochronne uzyskuje się już po kilku minutach, a pełną ochronę po 2-3 godzinach. W większości przypadków nie zmienia odcienia kamienia. Specjalne substancje tworzą wiązania na powierzchni, powodując tzw. efekt „odpychania kropli wody”. Krople wody znajdujące się na powierzchni spływają po powierzchni kamienia. Dopuszczony do kontaktu z żywnością (badany przez niezależny instytut badawczy).

Wydajność: około 5-20 m²/litr w zależności od chłonności i składu kamienia.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml	Butelka	20 11931
1000 ml	Butelka	6 11932
5000 ml	Kanister	2 11933

Защита от пятен с наноэффектом

Специальная пропитка с отталкивающим эффектом. Применяется для защиты полов, столешниц и т.п., из пористых натуральных и искусственных камней, таких как мрамор, Solnhofen, песчаники, гончарные изделия и т.п. Предотвращает образование пятен на поверхности. Защитный эффект наступает уже через несколько минут. Полная защитная эффективность наступает уже через 2-3 часа. Особые субстанции препятствуют ламинарному проникновению влаги внутрь поверхности. Влага собирается в капли и стекает с поверхности камня. Не изменяет цвет камня. Является безвредным в контакте с продуктами питания (сертифицировано немецким институтом).

Расход: прим. 5-20 м²/литр (зависит от степени адсорбции и состава камня).

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл	бутыл	20 11931
1000 мл	бутыл	6 11932
5000 мл	канистра	2 11933

Anti-skvrna nano-efekt

Silná impregnace, odpuzující vodu, olej a nečistoty na ochranu podlah, stůlů, pracovních desek ze svého přírodního a umělého kamene (např. mramoru, desek Solnhofen, pískovce, jemného kameniva) ve vnitřních i vnějších prostorách. Znečištění jsou odpuzována a nechají se snadněji odstraňovat, kámen ale může stále dýchat. Ochranné působení nastává již po několika minutách a po 2-3 hodinách dochází k plné účinnosti. Produkt zpravidla nepůsobuje prohloubení barevného odstínu kamene. Speciální složky působí proti plošnému zamokření vytvářením kapiček. Kapičky tekutiny, které se dotýkají ošetřené plochy pouze bodově, stékají po povrchu. Kompatibilita s potravinami (potvrzeno externím německým zkušebním institutem).

Výdatnost: asi 5-20 m²/litr Závisele na savosti a druhu povrchu.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml	láhev	20 11931
1000 ml	láhev	6 11932
5000 ml	kanistr	2 11933



Top Shield Transparent

Bardzo silne działanie impregnujące, zabezpieczenie przez olejem, tłuszczem kamieni naturalnych (marmur, wapień, granit gnejs, porfiry itd.), jak również terakoty, lastryka, ceramiki oraz kamieni sztucznych. Możliwość stosowania również na chropowatych powierzchniach (płomień, szczołka, satyna). Szczególnie zalecany jest do zabezpieczania blatów kuchennych, łazienkowych, stolików, lad recepcyjnych. Produkt ten nie zmienia zazwyczaj odcienia na polerowanych powierzchniach. Pomimo lekkiego przyciemnienia na chropowatych powierzchniach, sprawia wrażenie naturalnego wyglądu kamienia. Nieszkodliwy w kontakcie z żywnością (potwierdzony fakt badaniami przez niezależny instytut).

Wydajność: około 30-40 m²/litr na polerowanej powierzchni

Do równomiernego nakładania preparatu Top Shield polecany jest specjalny pad.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml	Butelka	6 11966
Pad do impregnacji		1 64001

Top Shield Transparent

Чрезвычайно сильная водо-жиро-маслоотталкивающая защитная пропитка. Используется для защиты поверхности натуральных камней (мрамор, известняк, гранит, гнейс, порфиры и т.п.), а также терракоты, изделий из керамики и искусственного камня. Также подходит для обработки грубых обожженных, матовых поверхностей. Рекомендован для применения на кухонных столешницах, умывальниках, полках, столах и т.п. Обычно не изменяет цвет полированных поверхностей. Не придает шероховатых поверхностям эффекта мокрого, жирного внешнего вида. Безвреден в контакте с продуктами питания (сертифицирован немецким институтом).

Расход: прим. 30-40 м²/литр на полированных поверхностях

Подушка для равномерного нанесения пропитки Top Shield доступна в качестве аксессуара.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл	бутыл	6 11966
Подушка для пропитки		1 64001

Top Shield transparentní

Extrémně vysoce účinná impregnace, odpuzující vodu, mastnotu a olej na ochranu přírodního kamene (mramor, vápenec, žula, opuka, porfyr, atd.) tak jako cotto, teraso, jemné kamenivo, keramiku a umělý kámen (Engineered Stone). Velice dobrá také na drsné povrchy (broušené, opalované, kartáčované nebo satinované). Speciální oblasti použití - např. drahé kuchyňské pracovní desky, umyvadla, stoly, pulty, parapety. Produkt zpravidla neprohlubuje barevný odstín leštěných povrchů. I přes prohloubení barevného odstínu drsných povrchů není vzhled „mastný“. Vhodný na plochy, na kterých dochází ke styku s potravinami (certifikováno nezávislým německým zkušebním institutem).

Výdatnost: asi 30-40 m²/litr na leštěném povrchu

Impregnační houbička slouží jako příslušenství pro rovnoměrné nanášení produktu Top Shield.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml	láhev	6 11966
Impregnační houbička		1 64001



Top Shield Black

Bardzo silne działanie impregnujące z przyciemnieniem na czarno, zabezpieczenie przez olejem, tłuszczem kamieni naturalnych (marmur, wapień, granit gnejs, porfiry itd.), jak również terakoty, lastryka, ceramiki oraz kamieni sztucznych. Idealnie nadaje się do stosowania na ciemnych, chropowatych powierzchniach (płomień, szczołka, satyna) oraz polerowanych na takich materiałach, jak Nero Assoluto, Nero Impala itp.. Szczególnie zalecany jest do zabezpieczania blatów kuchennych, łazienkowych, stolików, lad recepcyjnych. Produkt ten nie zmienia zazwyczaj odcienia na polerowanych powierzchniach. Pomimo lekkiego przyciemnienia na chropowatych powierzchniach, sprawia wrażenie naturalnego wyglądu kamienia. Nieszkodliwy w kontakcie z żywnością (potwierdzony fakt badaniami przez niezależny instytut).

Wydajność: około 30-40 m²/litr na polerowanej powierzchni

Do równomiernego nakładania preparatu Top Shield polecany jest specjalny pad.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml	Butelka	6 12018
Pad do impregnacji		1 64001

Top Shield Black

Чрезвычайно сильная водо-жиро-маслоотталкивающая защитная пропитка. Используется для защиты поверхности натуральных камней (мрамор, известняк, гранит, гнейс, порфиры и т.п.), а также терракоты, изделий из керамики и искусственного кварцсодержащего камня. Рекомендован для применения на темных пористых грубых неполированных поверхностях натурального камня (Nero Assoluto, Nero Impala и т.п.). Подходит для применения на кухонных столешницах, умывальниках, полках, столах, подоконниках и т.п. Не придает шероховатым поверхностям эффекта мокрого, жирного внешнего вида. Безвреден в контакте с продуктами питания (сертифицирован немецким институтом).

Расход: прим. 30-40 м²/литр на полированных поверхностях

Подушка для равномерного нанесения пропитки Top Shield доступна в качестве аксессуара.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл	бутыл	6 12018
Подушка для пропитки		1 64001

Top Shield Black

Extrémně vysoce účinná impregnace, odpuzující vodu, mastnotu a olej na ochranu přírodního kamene (mramor, vápenec, žula, opuka, porfyr, atd.) tak jako cotto, teraso, jemné kamenivo, keramiku a umělý kámen (Engineered Stone). Ideální pro tmavé, savé a drsné povrchy (broušené, opalované, kartáčované nebo satinované) jako např. nero assoluto, nero impala, atd. Speciální oblasti použití - např. drahé kuchyňské pracovní desky, umyvadla, stoly, pulty, parapety. Produkt zpravidla neprohlubuje barevný odstín leštěných povrchů. I přes prohloubení barevného odstínu drsných povrchů není vzhled „mastný“. Vhodný na plochy, na kterých dochází ke styku s potravinami (certifikováno nezávislým německým zkušebním institutem).

Výdatnost: asi 30-40 m²/litr na leštěném povrchu

Impregnační houbička slouží jako příslušenství pro rovnoměrné nanášení produktu Top Shield.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml	láhev	6 12018
Impregnační houbička		1 64001

▶ IMPREGNOWANIE Z POGŁĘBIENIEM KOLORU

Pogłębiacz koloru

Oporny na warunki pogodowe produkt o długim okresie działania stosowany na zewnątrz i do wewnątrz. Powoduje tzw. efekt „mokrego kamienia” nie powodując połysku. Działa zabezpieczająco przed wodą oraz zabrudzeniami. Szczególnie nadaje się do szorstkich, nasiąkliwych powierzchni kamieni naturalnych i sztucznych. Dopuszczony do kontaktu z żywnością (badany przez niezależny instytut badawczy).

Wydajność: około 10-20 m²/litr w zależności od chłonności i składu kamienia.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml Butelka	20	11855
1000 ml Butelka	6	10887
5000 ml Kanister	2	10888

Pogłębiacz koloru W (na bazie wody)

Oporny na warunki pogodowe produkt o długim okresie działania stosowany na zewnątrz i do wewnątrz. Powoduje tzw. efekt „mokrego kamienia” nie powodując połysku. Działa zabezpieczająco przed wodą oraz zabrudzeniami. Szczególnie nadaje się do szorstkich, nasiąkliwych powierzchni kamieni naturalnych i sztucznych. Kamień zachowuje zdolność „do oddychania”; nie zawiera rozcieńczalników oraz nie wydzielają przykrych zapachów, w związku z czym znakomicie nadaje się do zastosowania w użytkowanych pomieszczeniach. Nadaje się również do stosowania na lekko wilgotnych podłożach. Dopuszczony do kontaktu z żywnością (badany przez niezależny instytut badawczy).

Wydajność: około 5-15 m²/litr w zależności od chłonności i składu kamienia.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	10947
5000 ml Kanister	2	10948

Pogłębiacz koloru Super

Produkt odporny na warunki atmosferyczne utrzymujący swe właściwości przez wiele lat. Przeznaczony do stosowania zarówno na zewnątrz jak i wewnątrz pomieszczeń. Szczególnie przydatny do wzmocnienia koloru ciemnych i czarnych kamieni jak: Nero Assoluto, Impala, Galaxi itp. Eliminuje i pokrywa mikropęknięcia i zarysowania często występujące na materiale, nadając powierzchni jednolity wygląd. Szczególnie polecany na drobno szlifowane i polerowane kamienie.

Wydajność: około 10-20 m²/litr w zależności od chłonności i składu kamienia.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml Butelka	20	10939
1000 ml Butelka	6	10940
5000 ml Kanister	2	10941

Transformer

Oporny na warunki pogodowe produkt stosowany do impregnacji powodującej szybki, mocny i trwały efekt „mokrego kamienia”. Szczególnie przydatny przy obróbce krawędzi oraz ociekaczy na użytkowanych kamieniach, które są ciemniejsze. Z uwagi na krótki czas schnięcia stosowany na małych powierzchniach kamieni naturalnych, lastryka oraz konglomeratów kwarcowych. Nadaje się do stosowania na powierzchnie polerowane, szcztokowane, satynowane oraz płomieniowane. Nieszkodliwy w kontakcie z żywnością (potwierdzony fakt badaniami przez niezależny instytut).

Wydajność: około 30-50 m²/litr na polerowanej powierzchni

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml Butelka	20	12042
1000 ml Butelka	6	12043
5000 ml Kanister	2	12044

▶ УСИЛИТЕЛИ ЦВЕТА

Усилитель цвета

Образует эффект мокрого камня без блеска. Отталкивает воду и грязь. Особенно подходит для нешлифованных и пористых поверхностей натуральных и искусственных камней. Погодоустойчивый, для наружного и внутреннего применения. Является безвредным в контакте с продуктами питания (сертифицировано немецкими институтами).

Расход: прим. 10-20 м²/литр (зависит от степени адсорбции и состава камня)

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл бутылка	20	11855
1000 мл бутылка	6	10887
5000 мл канистра	2	10888

Усилитель цвета W

Придает поверхности эффект мокрого камня без блеска. Отталкивает воду и грязь. Особенно подходит для нешлифованных и пористых поверхностей натуральных и искусственных камней. Погодоустойчивый, для наружного и внутреннего применения. Не содержит растворителей, имеет очень слабый запах и, поэтому, может применяться в помещениях, находящихся в использовании. Является безвредным в контакте с продуктами питания (сертифицировано немецкими институтами).

Расход: прим. 5-15 м²/литр (в зависимости от степени адсорбции и типа камня)

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	10947
5000 мл канистра	2	10948

Усилитель цвета Super

Отталкивающий воду продукт длительного действия. Особенно рекомендуется для черных камней, таких как Nero Assoluto, Impala, Galaxi. Придает поверхности эффект мокрого камня без блеска. Особенно подходит для полированных и мелкозернистых натуральных и искусственных камней. Для внутреннего и наружного применения.

Расход: прим. 10-20 м²/литр (в зависимости от степени адсорбции и типа камня)

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл бутылка	20	10939
1000 мл бутылка	6	10940
5000 мл канистра	2	10941

Transformer

Устойчивый к атмосферным воздействиям продукт для усиления цвета камня. Усиливает цвет камня на длительное время. Для внутреннего и наружного применения. Особенно подходит для обработки кромок светлых камней, поверхности столешниц из темных камней. Для натурального камня, террасы, бетона и инженерного камня. Для грубых, полированных каменных поверхностей, изделий из керамики. Безвреден в контакте с продуктами питания (сертифицирован немецким институтом).

Расход: прим. 30-50 м²/литр на полированных поверхностях

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл бутылка	20	12042
1000 мл бутылка	6	12043
5000 мл канистра	2	12044

▶ IMPREGNACE PROHLUBUJÍCÍ BAREVNÝ ODSTÍN

Prohlubovač barevného odstínu

Produkt, odolný vůči povětrnostním vlivům pro vnitřní i vnější prostředí. Vytváří „mokrý” efekt bez vytváření lesku. Působí odpudivě vůči vodě a nečistotám. Zvlášť vhodné pro savé přírodní a umělé kamery. Kompatibilita s potravinami (potvrzeno externím německým zkušebním institutem).

Vydajnost: asi 10-20 m²/litr Zavisle na savosti a druhu povrchu.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml láhev	20	11855
1000 ml láhev	6	10887
5000 ml kanistr	2	10888



Prohlubovač barevného odstínu W (na bázi vody)

Produkt, odolný vůči povětrnostním vlivům s dlouhodobým účinkem pro vnitřní i vnější prostředí. Vytváří „mokrý” efekt bez vytváření lesku. Působí odpudivě vůči vodě a nečistotám. Zvlášť vhodný pro savé přírodní a umělé kamery. S malým obsahem rozpouštědel bez vytváření zápachu, proto velice vhodný pro dodatečné použití v již využívaných prostorách. Kompatibilita s potravinami (potvrzeno externím německým zkušebním institutem).

Vydajnost: asi 5-15 m²/litr Zavisle na savosti a druhu povrchu.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	10947
5000 ml kanistr	2	10948



Prohlubovač barevného odstínu Super

Výrobek odolný vůči povětrnostním podmínkám s dlouhotrvajícím působením uvnitř i vně. Vhodný především pro prohloubení barevného odstínu tmavých kamenů jako nero assoluto, impala černá a galaxi. Překrývá škrábance a trhliny a propůjčuje kamenným povrchům homogenní obraz. Především pro jemně broušené a leštěné povrchy kamenů.

Vydajnost: asi 10-20 m²/litr Zavisle na savosti a druhu povrchu.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml láhev	20	10939
1000 ml láhev	6	10940
5000 ml kanistr	2	10941



Transformer

Odolný produkt vůči povětrnostním podmínkám pro rychlé, silné a trvalé prohloubení barevného odstínu pro vnitřní i venkovní prostory. Především vhodný pro přípravení barevného odstínu opracovávaných (světlych) hran a odkapových ploch na ošetřené (tmavé) plochy pracovních desek. Na malé plochy z přírodního kamene, terasu, betonu a umělého kamene. Na kartáčované, satinované, jemně broušené a leštěné povrchy kamenů. Foodsafe (certifikováno nezávislým německým zkušebním institutem).

Vydajnost: asi 30-50 m²/litr leštěného povrchu

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml láhev	20	12042
1000 ml láhev	6	12043
5000 ml kanistr	2	12044





Anti-Graffiti

Ochrona fasad, murków, pomników itd. wykonanych z mineralnych, nasiąkliwych materiałów, jak kamień naturalny, sztuczny, beton, cegła, klinkier. Dzięki temu zabezpieczeniu graffiti, farby, mazaki, usuwa się w dużo prostszy sposób.

Wydajność: okolo 2-10 m²/litr

Wielkość opakowań		Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml	Butelka	6	10890
5000 ml	Kanister	2	10891

Anti-Graffiti

Профилактическое защитное покрытие для фасадов зданий, памятников и т.п., из натурального и формованного камня, бетона, кирпича, черепицы. С обработанной препаратом поверхности легко удаляются краски Graffiti, рисунки фломастером, маркером и т.п.

Расход: прим. 2-10 м²/литр

Размер		Продажная единица	Арт. №.
1000 мл	бутылка	6	10890
5000 мл	канистра	2	10891

Anti-Graffiti

Preventivní ochrana fasád, staveb, památek atd. z minerálních, savých materiálů tak jako přírodního a umělého kamene, betonu, cihel. Graffiti, barevné čmáranice a malůvky fixou se následně nechají lehce odstranit.

Vydatnost: asi 2-10 m²/litr

Velikost balení		Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml	láhev	6	10890
5000 ml	kanistr	2	10891

**Uszczelniacz kamienia
połysk**

Bezbarwne uszczelnianie kamienia o długim okresie działania. Produkt jest wodoodporny i odpychający brud. Uszczelnia pory wzmacniając kolor i strukturę. Uszczelniona powierzchnia sprawia, że kamień jest łatwiejszy w utrzymaniu. Głównie do użytku wewnętrznego.

Wydajność: około 10-20 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	10838
5000 ml Kanister	2	10839

Uszczelniacz kamienia mat

Bezbarwne uszczelnianie kamienia o długim okresie działania. Produkt jest wodoodporny i odpychający brud. Uszczelnia pory wzmacniając kolor i strukturę. Uszczelniona powierzchnia sprawia, że kamień jest łatwiejszy w utrzymaniu. Głównie do użytku wewnętrznego.

Wydajność: około 10-20 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	10840
5000 ml Kanister	2	10841

Super-Gloss

Do zastosowania na surowych, szlifowanych, porowatych i nasiąkliwych powierzchniach kamieni naturalnych i sztucznych. Nadaje się w szczególności do powierzchni, gdzie mechaniczne polerowanie z powodu właściwości lub położenia jest trudne lub wręcz niemożliwe, np.: w narożnikach, zagłębieniach, elementach rzeźbiarskich, posągach.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
750 ml Butelka	6	10976

PEEL OFF

EW łatwy sposób usuwana warstwa służąca do zabezpieczenia powierzchni kamieni, szkła, drewna i tworzyw sztucznych. Wykorzystywana podczas remontów oraz prac budowlanych do zabezpieczenia przez farbami, cementem, klejami, tynkiem itp.. Przy powierzchniach narażonych na uszkodzenia mechaniczne zalecane jest stosowanie dodatkowo siatek wzmacniających. Produkt ten wykorzystywany jest również przy piaskowaniu jako szablon. Sprawdza się również jako warstwa wyrównująca pomiędzy płaszczyzną kamienia i folią do piaskowania, co pozwala przy piaskowaniu liter i grafik na uzyskiwanie ostrych krawędzi.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	12051
5000 ml Kanister	2	12052

Каменный пломбиратор атласный

Профилактическое защитное акриловое покрытие для натурального и формованного камня. С обработанной препаратом поверхности легко удаляются различные загрязнения. Предпочтительно для внутреннего применения.

Расход: прим. 10-20 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	10838
5000 мл канистра	2	10839

Каменный пломбиратор матовый

Профилактическое защитное акриловое покрытие для натурального и формованного камня. С обработанной препаратом поверхности легко удаляются различные загрязнения. Предпочтительно для внутреннего применения.

Расход: прим. 10-20 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	10840
5000 мл канистра	2	10841

Супер блеск

Применяется для обработки грубых, шлифованных пористых поверхностей натуральных и искусственных камней. Рекомендуется для обработки изделий когда затруднительна полировка механическим способом (углы, кромки, колонны, статуи, фрески и т.п.).

Размер	Продажная единица	Арт. №.
750 мл бутылка	6	10976

PEEL OFF

Легко демонтируемая защитная пленка для поверхностей из камня, стекла, керамики, дерева или пластика. Защищает от водянистой грязи, вызванной эмульсионными красками, раствором, штукатуркой и т.д. во время строительных или ремонтных работ. На часто используемых поверхностях (например, при ремонте старых полов) мы рекомендуем использовать продукт вместе со специальной тканью. Кроме того, он может использоваться в качестве трафарета для пескоструйной печати на поверхности камня. При использовании в качестве трафаретного слоя позволяет обеспечивать печать пескоструем с четкими краями графических рисунков и букв.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	12051
5000 мл канистра	2	12052

**Pečeř na kámen
hedvábný lesk**

Bezbarvá pečeř s dlouhodobou ochranou. Výrobek je odolný vůči vodě, chrání před nečistotami. Slouží na zapečeření porézniých a savých ploch, nechává intenzivněji vyniknout barvu a strukturu. Díky uzavřenému povrchu se stává kámen lépe udržovatelný a používá se především pro vnitřní prostory.

Vydatnost: asi 10-20 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	10838
5000 ml kanistr	2	10839

**Pečeř na kámen
matná**

Bezbarvá pečeř s dlouhodobou ochranou. Výrobek je odolný vůči vodě, chrání před nečistotami. Slouží na zapečeření porézniých a savých ploch, nechává intenzivněji vyniknout barvu a strukturu. Díky uzavřenému povrchu se stává kámen lépe udržovatelný a používá se především pro vnitřní prostory.

Vydatnost: asi 10-20 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	10840
5000 ml kanistr	2	10841

Super-Gloss

Pro úpravu hrubých, broušených, porézniých a savých ploch z přírodního a umělého kamene. Především vhodné na plochy, které dle svého umístění, svým vlastnostem není možné dále opracovat, jedná se o rohy, hrany, fresky, sloupy, sochy.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
750 ml láhev	6	10976

PEEL OFF

Lehce odstranitelný ochranný a vyrovnávací film na povrchy z kamene, skla, keramiky, dřeva a umělé hmoty. Chrání během stavebních prací a renovací před znečištěním vodou, disperzními barvami, stěrkami, omítkou, atd. U mechanicky silně zatížených ploch (např. podlah) doporučujeme použití speciální textilní tkaniny. Kromě toho slouží tento produkt také jako pomoc během pískování. Jedná se o vyrovnávací vrstvu mezi povrchem kamene a pískovací fólií. PEEL OFF umožňuje vypískování písmen nebo grafik s ostrými hranami.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	12051
5000 ml kanistr	2	12052



KONSERWACJA

УХОД И ЗАБОТА

ÚDRŽBA



Woskowa pasta polerująca Solid Wax

Twardy wosk do stowania na pionowych oraz poziomych powierzchniach, jak parapety, płytki posadzkowe, narożniki, krawędzie na gładkich, polerowanych kamieniach naturalnych, jak granit, marmur, trawertyn. Wosk nadaje długo utrzymujący się połysk, wypełnia niewielkie zarysowania, pogłębia kolor i strukturę. Może być stosowany na zewnątrz i do wewnątrz.

Wydajność: około 30-60 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
Kolor: transparent 900 ml Puszka	6	11900
Kolor: czarny 900 ml Puszka	6	11905

Густой воск

Применяется для регулярного ухода за горизонтальными и вертикальными полированными и грубыми поверхностями из мрамора, гранита, гнейса, травертина, terrazzo, черепицы и т.п. Усиливает блеск, оригинальный цвет и структуру поверхности камня. Для внутреннего и наружного применения.

Расход: прим. 30-60 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
Цвет: прозрачный 900 мл Банка	6	11900
Цвет: чёрный 900 мл Банка	6	11905

Solid Wax

Tvrđý vosk pro ošetření horizontálních a vertikálních povrchů parapetů, dlaždic, rohů a hran z jemně broušeného kamene. Vytváří dlouhodobý lesk, uzavírá jemné trhlinky, prohlubuje přirozenou barvu a strukturu. Je možno použít ve vnějším a vnitřním prostředí.

Vydatnost: asi 30-60 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
Barva: transparentní 900 ml plechovka	6	11900
Barva: černý 900 ml plechovka	6	11905



Пłyn polerujący Nr. 10-2012 (szybkoschnący)

Środek do nadawania poleru oraz ochrony kamieni naturalnych i sztucznych. Daje się dobrze polerować i w razie konieczności można nim odnowić kamień.

Wydajność: około 15-30 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	10820
5000 ml Kanister	2	10821

Полироль No. 10-2012 (быстросохнущий)

Для полировки и защиты всех типов натуральных и искусственной камень. Может быть переполитован и восстановлен. Для внутреннего применения.

Расход: прим. 15-30 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	10820
5000 мл канистра	2	10821

Prostředek na ošetření kamene č. 10-2012 (rychle schnoucí)

Prostředek na leštění a údržbu na ochranu všech přírodních a umělých kamenů, nechá se lehce vyleštit a dle potřeby obnovit. Použití ve vnějším prostředí.

Vydatnost: asi 15-30 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	10820
5000 ml kanistr	2	10821



Spider Black

Środek do polerowania oraz pielęgnacji, który sprawia, że mikropęknięcia, niewielkie rysy, tzw. "pajęczynki" stają się niewidoczne. Stosowany jest do szlifowanych i polerowanych kamieni naturalnych i sztucznych. Daje się dobrze polerować i można go stosować ponownie. Stosowany do wewnątrz.

Wydajność: około 15-30 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	10963

Spider чёрный

Применяется заполнения паутины - микротрещин и царапин на поверхности мелкозернистых и полированных натуральных и искусственных камней (мрамор, известняк, гранит, терраццо, травертин и т.п.). Spider чёрный отлично подходит для всех тёмных и чёрных камней. Для внутреннего применения.

Расход: прим. 15-30 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	10963

Spider Black

Prostředek na leštění a údržbu, při jehož použití se mikrotrhlinky z tmavých kamenů nebo černých kamenů stávají neviditelnými. Vhodné pro jemně broušené nebo leštěné přírodní a umělé kameny, dá se v případě potřeby vyleštit a dle potřeby obnovit. Použití ve vnitřním prostředí.

Vydatnost: asi 15-30 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	10963



Nabłyszczacz do kamienia

Podtrzymuje naturalną barwę. Odnawia połysk na polerowanych powierzchniach na posadzkach, blachach oraz parapetach. Bardzo dobrze nadaje się do stowania na zewnątrz. Dopuszczony do kontaktu z żywnością (badany przez niezależny instytut badawczy).

Wydajność: około 20-30 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml Butelka	20	10844
1000 ml Butelka	6	10842

Силиконовый полироль

Полирует, чистит и защищает одновременно. Возвращает оригинальный блеск полам, подоконникам, столешницам и подходит для наружного применения. Является безвредным в контакте с продуктами питания (сертифицировано немецкими институтами).

Расход: прим. 20-30 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл бутылка	20	10844
1000 мл бутылка	6	10842

Emulze na kámen

Získá přirozenou barvu. Obnovuje lesk leštěných kamenných povrchů jako jsou podlahy, stoly, pracovní desky a parapety. Velice vhodné pro použití ve vnějším prostředí! Kompatibilita s potravinami (potvrzeno externím německým zkušebním institutem).

Vydatnost: asi 20-30 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml láhev	20	10844
1000 ml láhev	6	10842





Potrójny Efekt

Srodek w sprayu do bieżącej impregnacji kamieni naturalnych oraz sztucznych, jak granit, marmur, konglomerat. Za jednym pociągnięciem zostają osiągnięte trzy efekty: czyszczenie, impregnacja przed wodą oraz tłuszczem oraz naturalne odświeżenie polysku. Dopuszczony do kontaktu z żywnością (badany przez niezależny instytut badawczy).

Wydajność: około 15-25 m²/litr



Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml Butelka	20	11853
500 ml Butelka	12	10846

Тройной эффект

Для ежедневного ухода, очистки и защиты мелкозернистых и полированных каменных поверхностей натуральных и искусственных камней (мрамор, гранит, терраса и т.п.). Придает поверхности водо-жироотталкивающий эффект. Является безвредным в контакте с продуктами питания (сертифицировано немецкими институтами).

Расход: прим. 15-25 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл бутылка	20	11853
500 мл бутылка	12	10846

Sprej Triple Effect

Sprej pro běžnou údržbu, impregnaci jemně broušených nebo leštěných přírodních a umělých kamenů (jako je mramor, žula a umělý kámen). Během jednoho pracovního postupu se dosáhne tří výsledků: udržitelné čištění, odpudivé působení vůči vodě a tukům, přirozené zvýšení lesku. Kompatibilita s potravinami (potvrzeno externím německým zkušebním institutem).

Vydatnost: asi 15-25 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml láhev	20	11853
500 ml láhev	12	10846



Zestaw do pielęgnacji nagrobków

Służy do bieżącej pielęgnacji szlifowanych i polepionych nagrobków z kamienia naturalnego. Wzmocnia dodatkowo działanie impregnatów. Usuwa lekkie zabrudzenia, odświeża połysk na polerowanych powierzchniach.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
500 ml Butelka	12	11852

Защита монументов

Для регулярного ухода за монументами из мелкозернистых или полированных камней (мрамор, гранит и т.п.). Дополняет эффективность защитных пропиток АКЕМИ. Удаляет лёгкие загрязнения, обновляет блеск полированных поверхностей.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
500 мл бутылка	12	11852

Údržba pomníků

Pro běžnou údržbu pomníků jemně broušených nebo leštěných pomníků (z mramoru, žuly, atd.). Podporuje, případně doplňuje účinnost AKEMI impregnací. Odstraňuje lehká znečištění, oživuje lesk leštěných povrchů.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
500 ml láhev	12	11852



Olejek do łupka

Służy do pielęgnacji powierzchni łupków (jak posadzki, blaty, parapety) wewnątrz budynku. Na łupanych, szrotkowanych i szlifowanych odmianach łupków, jak np.: Porto itp.. Nadaje odświeżony wygląd na nowych i użytkowanych powierzchniach, po przepolerowaniu nadaje jedwabisty połysk.

Wydajność: około 15-30 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml Butelka	20	12011
1000 ml Butelka	6	12012

Slate Oil

Применяется для регулярного ухода за поверхностями полов, подоконников, ступеней из обработанного щетками или мелко шлифованного шифера, напр. Porto. Для внутреннего применения. Усиливает блеск, оригинальный цвет и структуру поверхности камня.

Расход: прим. 15-30 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл бутылка	20	12011
1000 мл бутылка	6	12012

Olej na břidlici

Slouží na údržbu břidlicových ploch (např. podlah, schodišť, stolů a parapetů) ve vnitřním prostředí. Pro kartáčované nebo jemně broušené druhy břidlice. Zvýrazňuje barvu a strukturu nových i použitých ploch, vytváří mokvý efekt následným doleštěním.

Vydatnost: asi 15-30 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml láhev	20	12011
1000 ml láhev	6	12012

Floor Gloss

Intensyfikuje kolor, zwiększa połysk na nasiąkliwych, szlifowanych oraz matowych powierzchniach kamieni naturalnych i sztucznych, jak granit, gnejs, łupek. Stosowany tylko wewnątrz budynku. Zabezpiecza przed wnikaniem wody i ogólnych zabrudzeń.

Wydajność: około 10-20 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
250 ml Butelka	20	11202
1000 ml Butelka	6	11200
5000 ml Kanister	2	11201

Floor Gloss

Усиливает цвет камня и придает блеск пористым мелкозернистым натуральным и искусственным камням (гранит, гнейс, шифер, известняк, бетон). Для внутреннего применения. Обладает водо-грязеотталкивающим эффектом.

Расход: прим. 10-20 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
250 мл бутылка	20	11202
1000 мл бутылка	6	11200
5000 мл канистра	2	11201

Floor Gloss

Na zintenzivnění barvy, vytváří lesk na savém, jemně broušeném nebo zmatněném povrchu přírodních a umělých kamenů jako je žula, opuka, břidlice, vápenec, beton ve vnitřních prostorách. Odpuzuje vodu a nečistoty.

Vydatnost: asi 10-20 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
250 ml láhev	20	11202
1000 ml láhev	6	11200
5000 ml kanistr	2	11201



Mleczko do kamienia

Tworzy na powierzchni ochronną warstwę woskową o wysokim połysku. Nadaje świeży wygląd starym, matowym posadzkom, czyni je przy tym łatwiejszym do utrzymania w czystości oraz zabezpiecza przed wodą i zabudzeniami. Stosowany wyłącznie wewnątrz budynku.

Wydajność: około 15-30 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	10805
5000 ml Kanister	2	10806

Восковой полироль

Препарат на восковой основе для полировки и защиты всех типов натуральных и искусственных камней. Усиливает блеск и придает поверхности водо-грязеотталкивающий эффект.

Расход: прим. 15-30 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	10805
5000 мл канистра	2	10806

Mléko na kámen

Vytváří ochranný film, odolný vůči opotřebení a s vlastním leskem. Osvěžuje matné povrchy a pomáhá s odpuzováním vody, nečistot. Použití ve vnitřním prostředí.

Vydatnost: asi 15-30 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	10805
5000 ml kanistr	2	10806



Mydło do kamienia

Produkt służący do bieżącego mycia i pielęgnacji kamieni naturalnych i sztucznych. Przy regularnym stosowaniu struktura i kolor kamienia pozostają bez zmian.

Wydajność: 20-40 ml/10l

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	10830
5000 ml Kanister	2	10831

Мягкое мыло для камня

Для регулярной очистки поверхности натуральных и искусственных камней. При регулярном применении образует стойкую защитную пленку. Не изменяет оригинальный цвет и структуру камня.

Расход: 20-40 мл/10 л воды

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	10830
5000 мл канистра	2	10831

Mýdlo na kámen

Speciální produkt pro běžnou údržbu a čištění ploch z přírodního a umělého kamene, chrání kámen při běžném použití, struktura a barva kamene zůstává zachována.

Vydatnost: 20-40 ml/10l

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	10830
5000 ml kanistr	2	10831



Пłyn polerujący Nr. 10-2012 (szybkoschnący)

Środek do nadawania poleru oraz ochrony kamieni naturalnych i sztucznych. Daje się dobrze polerować i w razie konieczności można nim odnowić kamień.

Wydajność: około 15-30 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	10820
5000 ml Kanister	2	10821

Полироль No. 10-2012 (быстросохнущий)

Для полировки и защиты всех типов натуральных и искусственных камней. Может быть переполерован и восстановлен. Для внутреннего применения.

Расход: прим. 15-30 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	10820
5000 мл канистра	2	10821

Prostředek na ošetření kamene č. 10-2012 (rychle schnoucí)

Prostředek na leštění a údržbu na ochranu všech přírodních a umělých kamenů, nechá se lehce vyleštit a dle potřeby obnovit. Použití ve vnitřním prostředí.

Vydatnost: asi 15-30 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	10820
5000 ml kanistr	2	10821



KOSMETYKI DO KAMIENIA

КОСМЕТИКА ДЛЯ КАМНЯ

KOSMETIKA NA KÁMEN



PERFUMY DO KAMIENIA

Służą do codziennej pielęgnacji i usuwania lekkich zabrudzeń, jak np.: tłuste smugi. Wyszukane olejki perfumowane nadają świeży letni zapach białom kuchennym, ładom recepcyjnym, parapetom, blatom łazienkowym wykonanych z ekskluzywnego marmuru, granitu oraz konglomeratu kwarcowego.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
100 ml Butyl	6	11841

STONE PERFUME

Для ежедневного ухода и удаления легких загрязнений масла и жира. Эксклюзивные парфюмерные масла придают аромат свежести столешницам, стиральным столам, полкам или подоконникам из мрамора, гранита или кварцевого композита.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
100 мл бутыл	6	11841

STONE PERFUME

Pro každodenní údržbu a jednoduché odstraňování lehkých znečištění jako např. lehkých olejových a mastných nánosů. Vybrané parfémové oleje propůjčují exkluzivním povrchům pracovních desek, pultům, umyvadlům, stolům a parapetům z leštěného mramoru, žuly nebo kompozitům vůni s nádechem léta.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
100 ml láhev	6	11841

EMULSJA PIEŁĘGNACYJNA

Do okresowej pielęgnacji polerowanych na wysoki połysk kamieni naturalnych i sztucznych. Ekskluzywne białe łazienkowe, lady recepcyjne, białe łazienkowe i parapety z marmuru, granitu i konglomeratów kwarcowych uzyskują nowy, lepszy połysk. Emulsja pielęgnacyjna zabezpiecza przed wnikaniem wody oraz chroni przed zabrudzeniami.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
100 ml Butyl	6	11842

STONE LOTION

Для периодического ухода за полированной поверхностью плотных натуральных и искусственных камней. Эксклюзивные столешницы, дисплеи, стиральные столы, полки или подоконники из мрамора, гранита или кварцсодержащих искусственных камней. Лосьон для камня обладает водоотталкивающим эффектом и защищает от различных загрязнений.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
100 мл бутыл	6	11842

STONE LOTION

Na periodickou údržbu uzavřených, vysoce lesklých povrchů přírodních a umělých kamenů. Exkluzivní kuchyňské pracovní desky, pulty, umyvadla a parapety z mramoru, žuly nebo kompozitů se znovu rozzáří plných leskem. Stone Lotion odpuzuje vodu a chrání před znečištěním.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
100 ml láhev	6	11842

OBRÓVKA POWIERZCHNI

ОБРАБОТКА ПОВЕРХНОСТИ

OPRACOVÁNÍ POVRCHU



LIQUI POLISH



CRYSTALLIZER



ANTI SLIP

**Płyn polerujący
Liqui Polish Marble**

Gotowy do użycia płyn polerujący do stosowania maszynowego w celu podniesienia połysku na polerowanych kamieniach pochodzenia wapiennego. Poler na krawędziach, ociekaczach, małych powierzchniach może być uzyskany w prosty sposób. Przy pomocy tego środka można uzyskać poler również na nagrobkach, balustradach itp.. Produkt ten znajduje zastosowanie również przy większych powierzchniach oraz nadaje się do podniesienia połysku na dopiero położonych posadzkach. Używany jest również na lekko wilgotnych podłożach. **Jasny:** stosowany na jasnych kamieniach pochodzenia wapiennego, jak wapień, marmur, trawertyn, onyks.

Ciemny: stosowany na ciemnych kamieniach pochodzenia wapiennego, jak wapień, marmur, trawertyn, onyks

Wydajność: około 15-20 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
Kolor: biały 1000 ml Butelka	6	11810
Kolor: ciemnoszary 1000 ml Butelka	6	11815

**Płyn polerujący
Liqui Polish Granite**

Gotowy do użycia płyn polerujący do stosowania maszynowego w celu podniesienia połysku na polerowanych twardych kamieniach typu granit. Poler na krawędziach, ociekaczach, małych powierzchniach może być uzyskany w prosty sposób. Przy pomocy tego środka można uzyskać poler również na nagrobkach, balustradach itp.. Produkt ten znajduje zastosowanie również przy większych powierzchniach oraz nadaje się do podniesienia połysku na dopiero położonych posadzkach. Używany jest również na lekko wilgotnych podłożach.

Jasny: stosowany na jasnych twardych, jak Kashmir White, Bethel White.

Ciemny: stosowany na ciemnych różnobarwnych, twardych kamieniach, jak Juparana, Labrador.

Czarny: stosowany na czarnych, twardych kamieniach, jak Nero Impala, Negro Orientale.

Wydajność: około 15-20 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
Kolor: granit jasny 1000 ml Butelka	6	11800
Kolor: granit ciemny 1000 ml Butelka	6	11805
Kolor: granit czarny 1000 ml Butelka	6	11820

Akcesoria do Płynu polerującego Liqui Polish

Liqui Polish Pad mocowanie typu Frankfurt Ø 70 mm, o niskim zużyciu
Pad polerujący dla Płynu polerującego Liqui Polish firmy AKEMI. Stosowany do szlifierek kątowych (polerek do ścian).

Liqui Polish Pad mocowany na rzep Ø 100 mm, o niskim zużyciu
Pad polerujący dla Płynu polerującego Liqui Polish firmy AKEMI. Stosowany do szlifierek ręcznych oraz szlifierek kątowych.

Liqui Polish Pad mocowany na SF Ø 150 mm, o niskim zużyciu
Pad polerujący dla Płynu polerującego Liqui Polish firmy AKEMI. Stosowany do szlifierok posadzkowych, szlifierek ręcznych oraz szlifierek kątowych.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
Liqui Polish Pad Frankfurt 10 mm (grubość)	3	10167
Liqui Polish Pad mocowany na rzep 5 mm (grubość)	3	10172
Liqui Polish Pad mocowany na SF 40 mm (grubość)	3	10173

Liqui Polish для мрамора

Готовая к применению полировочная жидкость для применения с полировальными машинами. Используется для увеличения блеска полированного мягкого камня. Облегчает полирование кромок, прочих поверхностей сложной формы (надгробные плиты, балюстрады и т.п.). Продукт используется в промышленном производстве и подходит для полирования уже уложенных полов. Может применяться на каменных поверхностях достаточной влажностью. **Светлый:** для светлых мягких камней (известняк, мрамор, оникс, травертин) **Тёмный:** для тёмных известняком (травертин)

Расход: прим. 15-20 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
Цвет: белый 1000 мл бутель	6	11810
Цвет: тёмно-серый 1000 мл бутель	6	11815

Liqui Polish для гранита

Готовая к применению полировочная жидкость для применения с полировальными машинами. Используется для увеличения блеска полированного твёрдого камня. Облегчает полирование кромок, прочих поверхностей сложной формы (надгробные плиты, балюстрады и т.п.). Продукт используется в промышленном производстве и подходит для полирования уже уложенных полов. Может применяться на каменных поверхностях достаточной влажностью. **Светлый:** для светлых твёрдых камней (Kashmir White, Bethel White и т.п.). **Тёмный:** для цветных твёрдых камней (Juparana, Labrador и т.п.). **Чёрный:** для тёмных твёрдых камней (Nero Impala, Negro Orientale и т.п.).

Расход: прим. 15-20 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
Цвет: белый 1000 мл бутель	6	11800
Цвет: тёмно-серый 1000 мл бутель	6	11805
Цвет: чёрный 1000 мл бутель	6	11820

Аксессуары для Liqui Polish

Liqui Polish Pad Frankfurt Ø 70 мм, износостойкие
Полировочные колодки для AKEMI Liqui Polish. Для угловых шлифовальных машин.

Liqui Polish Pad с застежкой-крючком и петлей Ø 100 мм, износостойкие
Полировочные колодки для AKEMI Liqui Polish. Пригодны для работы с половыми шлифовально-полировальными машинами, угловыми шлифовальными машинами.

Liqui Polish Pad с SF-винтовым креплением Ø 150 мм, износостойкие
Полировочные колодки для AKEMI Liqui Polish. Пригодны для работы с половыми шлифовально-полировальными машинами, ручными угловыми шлифовальными машинами.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
Liqui Polish Pad Frankfurt 10 мм (плотный)	3	10167
Liqui Polish Pad с застежкой-крючком и петлей 5 мм (плотный)	3	10172
Liqui Polish Pad с SF-винтовым креплением 40 мм (плотный)	3	10173

Liqui Polish na mramor

Tekuty prostředek na leštění pro mechanické použití ke zvýšení stupně lesku leštěných měkkých kamenů. Vytváří se opětovně lesk hran, odkapových ploch a malých ploch. Leští se s tímto produktem reliéfy, pomníky, balustrády. Produkt se používá i v průmyslové výrobě a je vhodný pro oživení lesku již zašlých pochozích ploch. Použití možné na plochách se zbytkovou vlhkostí.

Světlý: pro světlé měkké kameny, jako je vápenec (travertin), mramor a onyx

Tmavý: pro tmavý měkký kámen, vápenec (travertin)

Vydátnost: asi 15-20 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
Barva: bílá 1000 ml láhev	6	11810
Barva: tmavě šedá 1000 ml láhev	6	11815

Liqui Polish na žulu

Tekutý prostředek na leštění pro mechanické použití ke zvýšení stupně lesku leštěných tvrdých kamenů. Vytváří se opětovně lesk hran, odkapových ploch a malých ploch. Leští se s tímto produktem reliéfy, pomníky, balustrády. Produkt se používá i v průmyslové výrobě a je vhodný pro oživení lesku již zašlých pochozích ploch. Použití možné na plochách se zbytkovou vlhkostí.

Světlý: pro světlé tvrdé kameny, jako je Kashmir White, Bethel White

Tmavý: pro tmavý tvrdý kámen, jako je Juparana, Labrador

Black: pro tvrdé černé kameny, jako např. Nero Impala, Negro Orientale e

Vydátnost: asi 15-20 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
Barva: žula světlá 1000 ml láhev	6	11800
Barva: žula tmavá 1000 ml láhev	6	11805
Barva: žula černá 1000 ml láhev	6	11820

Příslušenství k Liqui Polish

Liqui Polish Pad Frankfurt Ø 70 mm, malé opotřebení
Lešticí houbička pro AKEMI Liqui Polish. Na úhlové brusky (brousící ramena).

Liqui Polish Pad se zipem na suchý zip Ø 100 mm, malé opotřebení
Lešticí houbička pro AKEMI Liqui Polish. Na úhlové brusky.

Liqui Polish Pad s upnutím SF Ø 150 mm, malé opotřebení
Lešticí houbička pro AKEMI Liqui Polish. Na úhlové brusky a podlahové brusky.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
Liqui Polish Pad Frankfurt 10 mm (tloušťka)	3	10167
Liqui Polish Pad (na suchý zip) 5 mm (tloušťka)	3	10172
Liqui Polish Pad (SF) 40 mm (tloušťka)	3	10173

**Krystalizator bazowy
AK1**

Używany do poprawy wyglądu nowych jak również i starych podłóg wykonanych z kamienia wapiennego (marmur, trawertyn), lub z kamienia sztucznego z wiązaniem cementowym oraz terakoty. W wyniku reakcji chemicznej odporność powierzchni na zużycie i ścieranie znacznie się zwiększa. Aktywnie substancje zwiększają połysk, wzmacniają kolor i jednocześnie zmniejszają ryzyko poślizgu.

Wydajność: około 10-20 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
5000 ml Kanister	1	10847

**Базовый кристаллизатор
AK1**

Используется для улучшения и обновления поверхности новых и старых полов из известняка (мрамор, травертин) или цементных искусственных камней (терраццо). В результате химической реакции, поверхность приобретает дополнительную твердость. Присадки усиливают блеск и придают поверхности противоскользящий эффект.

Расход: прим. 10-20 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
5000 мл канистра	1	10847

**Základní krystalizátor
AK1**

Pro povrchové zacelení nových a starých podlah z vápence (např. mramor, travertin) nebo betonového terasa. Díky chemické reakci se zvyšuje odolnost povrchu vůči oděru, vzniká velice dobrý lesk s prohloubením barevného odstínu a současně se snižuje možnost uklouznutí.

Vydatnost: asi 10-20 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
5000 ml kanister	1	10847



**Krystalizator końcowy
AK2**

Po użyciu Krystalizatora podstawowego AK1 Krystalizator wykańczający AK2 jest używany do polepszenia wyglądu powierzchni wcześniej zaimpregnowanych AK1. Dobrze zrównoważona kombinacja chemicznych substancji dodatkowo zwiększa połysk, pogłębia kolor i jednocześnie zmniejsza ryzyko poślizgu. Matowe miejsca i zadeptane ślady mogą być wypolerowane przez powtarzanie krystalizacji.

Wydajność: około 10-20 m²/litr

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
5000 ml Kanister	1	10848

**Окончательный
кристаллизатор AK2**

Используется после обработки поверхности Базовым кристаллизатором AK1 для улучшения поверхности новых и старых полов из известняка (мрамор, травертин) или цементных искусственных камней (терраццо). Хорошо сбалансированная комбинация присадок усиливает блеск и придает поверхности противоскользящий эффект. Матовые пятна могут быть удалены повторной обработкой кристаллизатором.

Расход: прим. 10-20 м²/литр

Размер	Продажная единица	Арт. №.
5000 мл канистра	1	10848

**Konečný krystalizátor
AK2**

Pro povrchové zacelení nových a starých podlah z vápence (např. mramor, travertin) nebo betonového terasa, které byly nejprve ošetřeny AKEMI krystalizátorem AK1. Díky chemické reakci dochází ke zvýšení odolnosti vůči oděru, vyrovnaná kombinace faktorů zvyšuje lesk s prohloubením barevného odstínu a současně se snižuje možnost uklouznutí. Matné skvrny nebo vyochozené stopy je možné opakovanou krystalizací vyleštit.

Vydatnost: asi 10-20 m²/litr

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
5000 ml kanister	12	10848



Antypoślizg R9

Przeznaczony do zabezpieczania przeciwpoślizgowego gładkiej, polerowanej powierzchni, w szczególności granitu, gnejsu, gabbro, płytek ceramicznych. Stosowany na zewnątrz i do wewnątrz. Spełnia normy bezpieczeństwa gładkiej powierzchni R9 niemieckiej normy DIN 51130 i BGR 181 (wcześniejsze ZH1/571-klasa bezpieczeństwa R9), jak również amerykańskiej normy (OSHA/ADA). Politura kamienia oraz wygląd pozostają w dużym stopniu zachowane (badania LGA Würzburg).

Późniejsze zastosowanie impregnatów zabezpieczających powierzchnie typu Anti-Fleck Super lub Pogłębiacz koloru pozostaje bez wpływu na utrzymanie klasy antypoślizgowej R9.

Wydajność: około 10-20 m²/litr w zależności od chłonności i składu kamienia.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	11861
5000 ml Kanister	2	11862

Anti-Slide R9

Придает противоскользящий эффект полированным, глазурованным и очень гладким поверхностям. Особенно подходит для гранита, гнейса, габбро и других прочных камней, а также керамической плитки и эмалированных поверхностей. Поверхности, обработанные AKEMI Anti Slide R9, отвечают требованиям правил по безопасности на влажных поверхностях DIN 51130 и BGR 181 (предыдущий ZH1/571 класс R9), US правил безопасности (OSHA/ADA). Полировка и цвет камня слегка изменяются. Защитные пропитки Защита от пятен Super или Усилитель цвета не снижают показатель класса 9 (тестировано и одобрено LGA Würzburg).

Расход: прим. 10-20 м²/литр (зависит от типа и степени адсорбции камня).

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	11861
5000 мл канистра	2	11862

Anti-skluz R9

Vytváří protiskluzný účinek na hladkých leštěných nebo glazovaných plochách, především na žule, opuce, jiném tvrdém kameni, keramických dlaždicích a dlaždicích z jemného kameniva tak jako smaltovaném povrchu ve vnitřním i vnějším prostředí. Použitím Anti-skluzu R9 splňují ošetřené povrchy požadavky bezpečnosti proti uklouznutí v mokřem prostředí dle DIN 51130 a BGR 181 (dříve ZH1/571 - třída bezpečnosti proti uklouznutí R9) tak jako US-směrnici pro bezpečnost povrchů (OSHA/ADA). Lesk kamene a jeho krása jsou zpravidla zachovány.

Následné impregnace pomocí Anti-skrvny super nebo prohlubovače barevného odstínu jsou bez ovlivnění bezpečnosti proti uklouznutí možné (vyzkoušeno zkušebnou LGA Würzburg).

Vydatnost: asi 10-20 m²/litr Závislost na savosti a druhu materiálu.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	11861
5000 ml kanister	2	11862



Pogłębiacz koloru Plus



Produkt odporny na warunki atmosferyczne o wydłużonym okresie działania do stosowania na zewnątrz i do wewnątrz. Pogłębia kolor i strukturę na gładkich i polerowanych powierzchniach. Możliwe nadanie innego koloru za pomocą barwników STONE INK lub pogłębienie koloru. STONE INK wprowadza substancje barwiące w system porów kamienia i tam reaguje. Stosowany jest do szlifowanych i polerowanych nasiąkliwych kamieni, jak marmur, łupek, piaskowiec, granit.

Wydajność: około 10-20 m²/litr (nierozcieńczony)

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml	Butelka	6 10991
5000 ml	Kanister	2 10992

Усилитель цвета Plus

Препарат применяется для обработки мелкозернистых полированных пористых натуральных и искусственных камней (мрамор, гранит, гнейс, сланец, известняк Solnhofen, бетон и т.п.). Дополнительно может быть отколерован AKEMI® Каменными чернилами. Обработанная препаратом поврежденная поверхность камня (трещины и т.п.), приобретает однородный цвет. Для внутреннего и наружного применения.

Расход: прим. 10-20 м²/литр (неразбавленный)

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл	бутыль	6 10991
5000 мл	канистра	2 10992

Prohlubovač barevného odstínu Plus

Produkt, odolný vůči povětrnostním vlivům s dlouhodobým účinkem pro vnitřní i vnější prostředí. Prohlubuje barvu a strukturu jemně broušeného a leštěného kamene. Je možné zbarvit pomocí AKEMI Stone Ink, pro získání barvy na kamenném povrchu, větší intenzity původní barvy nebo změny barevného odstínu. Stone Ink vpravuje barvicí látku do porů kamene. Pro všechny jemně broušené a leštěné savé přírodní a umělé kameny, jako např. mramor, břidlice, desky Solnhofen, pískovec, žula, opuka nebo beton.

Wydajność: asi 10-20 m²/litr (nezředěné)

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml	láhev	6 10991
5000 ml	kanistr	2 10992

Barwniki Stone Ink

Do barwienia rzadkich produktów Serii AKEPOX 1000-w szczególności AKEPOX 1016 Micro Filler (do maks. 5% Stone Ink do komponentu A do produktów AKEPOX oraz maks. 10% do produktu AKEPOX 1016) i do Pogłębiacza koloru Plus (do maks. 30%). Przy pomocy tego produktu kolor kamienia może być bardziej intensywny lub zmieniony. Duża stabilność koloru wewnątrz budynku, łatwy w zastosowaniu.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
Kolor: czerwony 50 ml	6	11490
Kolor: czarny 50 ml	6	11491
Kolor: brązowy 50 ml	6	11492
Kolor: złoto-brązowy 50 ml	6	11493
Kolor: niebieski 50 ml	6	11494
Kolor: zielony 50 ml	6	11495

Stone Ink

Для окраски сверхжидких смол серии AKEPOX 1000 (добавление концентрата в компонент "A" смолы AKEPOX 1000 не более 5%), Darkener Plus (добавление концентрата не более 10%). С помощью Чернил для камня оригинальный цвет камня может быть усилен или изменён. Отличается хорошей стабильностью цвета, легко смешивается со смолой.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
Цвет: красный 50 мл	6	11490
Цвет: чёрный 50 мл	6	11491
Цвет: коричневый 50 мл	6	11492
Цвет: золотисто-коричневый 50 мл	6	11493
Цвет: синий 50 мл	6	11494
Цвет: зелёный 50 мл	6	11495

Stone Ink

Na zabarvení slabě tekoucích produktů řady AKEPOX 1000 (max. 5 % Stone Ink do komponenty A produktu AKEPOX) a AKEPOX 1016 (max. 10 % Stone Ink do komponenty A produktu AKEPOX) a prohlubovače plus (max. 30 %). Barva kamene se zintenzivní nebo i změní. Dobrá barevná stálost, lehce smíchatelné.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
Barva: červená 50 ml	6	11490
Barva: černá 50 ml	6	11491
Barva: hnědá 50 ml	6	11492
Barva: zlatohnědá 50 ml	6	11493
Barva: modrá 50 ml	6	11494
Barva: zelená 50 ml	6	11495

Barwnik Stone Ink koncentrat

Skoncentrowany barwnik do barwienia rzadkich produktów Serii AKEPOX 1000-w szczególności AKEPOX 1016 Micro Filler (do maks. 5% Stone Ink do komponentu A do produktów AKEPOX oraz maks. 10% do produktu AKEPOX 1016) i do Pogłębiacza koloru Plus (do maks. 30%). Przy pomocy tego produktu kolor kamienia może być bardziej intensywny lub zmieniony. Duża stabilność koloru wewnątrz budynku, łatwy w zastosowaniu. Do przemysłowego zastosowania.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
Kolor: czerwony 250 ml	20	11510
Kolor: czarny 250 ml	20	11511
Kolor: brązowy 250 ml	20	11512
Kolor: złoto-brązowy 250 ml	20	11513
Kolor: niebieski 250 ml	20	11514
Kolor: zielony 250 ml	20	11515

Stone Ink Concentrate

Для окраски сверхжидких смол серии AKEPOX 1000 (добавление концентрата в компонент "A" смолы AKEPOX 1000 не более 5%), Darkener Plus (добавление концентрата не более 10%). С помощью Чернил для камня оригинальный цвет камня может быть усилен или изменён. Отличается хорошей стабильностью цвета, легко смешивается со смолой. Для промышленного применения.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
Цвет: красный 250 мл	20	11510
Цвет: чёрный 250 мл	20	11511
Цвет: коричневый 250 мл	20	11512
Цвет: золотисто-коричневый 250 мл	20	11513
Цвет: синий 250 мл	20	11514
Цвет: зелёный 250 мл	20	11515

Stone Ink koncentrát

Pro koncentrované zabarvení slabě tekoucích produktů řady AKEPOX 1000 (max. 5 % Stone Ink do komponenty A produktu AKEPOX) a AKEPOX 1016 (max. 10 % Stone Ink do komponenty A produktu AKEPOX) a prohlubovače plus (max. 30 %). Barva kamene se zintenzivní nebo i změní. Dobrá barevná stálost, lehce smíchatelné. Pro průmyslové využití.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
Barva: červená 250 ml	20	11510
Barva: černá 250 ml	20	11511
Barva: hnědá 250 ml	20	11512
Barva: zlatohnědá 250 ml	20	11513
Barva: modrá 250 ml	20	11514
Barva: zelená 250 ml	20	11515

Zestaw do barwienia kamienia

Zestaw do barwienia kamienia przy zastosowaniu Pogłębiacz koloru Plus (do maks. 30 % barwnika). Przy pomocy tego produktu kolor kamienia może być bardziej intensywny lub zmieniony. Duża stabilność koloru wewnątrz budynku, łatwy w zastosowaniu.

Zawartość:
 1 l Pogłębiacz koloru Plus
 50 ml Stone Ink czerwony
 50 ml Stone Ink czarny
 50 ml Stone Ink brązowy
 50 ml Stone Ink złotobrazowy
 50 ml Stone Ink niebieski
 50 ml Stone Ink zielony

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
Zestaw w walizce	1	11527

Colour Impregnation Kit

Набор красителей для камня Darkener Plus (добавление не более 30%) Усиливает или изменяет оригинальный цвет камня. Отличается хорошей стабильностью цвета внутри помещений. Легко смешивается со смолой.

Содержит:
 1 l Darkener Plus
 50 мл Stone Ink красный
 50 мл Stone Ink чёрный
 50 мл Stone Ink коричневый
 50 мл Stone Ink золотистый коричневый
 50 мл Stone Ink синий
 50 мл Stone Ink зелёный

Размер	Продажная единица	Арт. №.
Набор в переносном ящике	1	11527

Sada pro zabarvení impregnací

Sada pro prohlubovač plus (přidání max. 30% Stone Ink koncentrátů). Je možné zintenzivnit nebo změnit barvu kamene. Dobrá stabilita barvy ve vnitřních prostorách, lehce smíchatelné.

Obsah:
 1 l Prohlubovač Plus
 50 ml Stone Ink červený
 50 ml Stone Ink černý
 50 ml Stone Ink hnědý
 50 ml Stone Ink zlatohnědý
 50 ml Stone Ink modrý
 50 ml Stone Ink zelený

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1 sada v přenosném kufříku	1	11527



AKCESORIA DLA ŚRODKÓW DO PIELĘGNACJI

АКСЕССУАРЫ ДЛЯ ПРОДУКТОВ ПО УХОДУ ЗА КАМНЕМ

ПРÍSLUŠENSTVÍ K PRODUKTŮM NA OŠETŘENÍ KAMENE

Płyn do usuwania piany

Dodawany jest do zbiorników na wodę do wszystkich rodzajów maszyn czyszczących, automatów, odkurzaczy na wodę itp.. Produkt ten redukuje w znacznym stopniu powstawanie piany, szczególnie przy stosowaniu mocno pieniących się środków czyszczących, jak Oczyszczacz kamienia czy Crystal Clean. Usprawnia proces czyszczenia, rozrzedza pianę, co ułatwia opakowaniu zbiornika podczas mycia.

Wydajność: około 20-200 ml koncentratu na 10 litrów pojemności zbiornika na wodę

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml Butelka	6	12020

Антивспениватель

Используется в качестве присадки в водяные резервуары практически всех типов чистящих машин (чистящие автоматы, пылесосы и т.д.). Очень эффективно снижает образование пены, особенно в случае пенных чистящих средств, таких как АКЕМИ Очиститель камня и Кристалльный очиститель, гарантируя, таким образом, равномерную механическую очистку поверхностей.

Расход: прим. 20-200 мл концентрата на водяной бак ёмкостью 10 литров

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл бутылка	6	12020

Odpěňovač

Přídavek do nádoby na vysávání vody prakticky pro všechny typy vysavačů strojního čištění (např. čističí automaty, vysávací zařízení atd.) Redukuje vytváření pěny velice efektivně, především u pěnicích čističů jako je AKEMI čistič kamene a crystal clean a zaručuje tím bezproblémové strojní čištění.

Vydatnost: asi 20-200 ml koncentrátu na 10 litrů objemu nádoby

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml láhev	6	12020



Mop z mikrofazy

Odporny na pranie w temperaturach do 95°C. Używany na sucho, pasujący do wszystkich rodzajów uchwyty o szerokości 40 cm. Zalecany do powierzchni chropowatych (szczotkowana, płomieniowana, piaskowana, satynowana itp.) oraz gładkich (poler) kamieni naturalnych i powierzchniach ceramicznych, posadzek z laminatu i PVC. Dzięki swoim właściwościom pozwala utrzymać w czystości również fugi cementowe.

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
Kolor: niebiesko-szary Do powierzchni chropowatych Szerokość 40 cm	1	30253
Kolor: niebieski Do powierzchni gładkich Szerokość 40 cm	1	30254

Микроволокнистая ткань

Пригодна для машинной стирки до 95°C, устойчива к сушке, подходит для всех обычных держателей швабры шириной 40 см. Рекомендуется для грубых шероховатых поверхностей из натурального камня и любых керамических поверхностей (маговые, обожжённые, бучардированные и т.п.). Благодаря специальной текстуре цементные шовные затирки остаются чистыми в течение более длительного периода времени. Также пригодна для гладких поверхностей из натурального камня, керамики, ПВХ, ламината (полированные, глазурованные и т.п.).

Размер	Продажная единица	Арт. №.
Цвет: серо-синий для грубых поверхностей Ширина 40 см	1	30253
Цвет: синий для гладких поверхностей Ширина 40 см	1	30254

Mop s mikrovlákny

Možnost praní v pračce do 95°C, možno dát do sušičky, dá se nasadit na všechny běžné držáky s šířkou 40 cm. Speciálně pro drsné povrchy (kartáčované, opalované, tryskané, satinované, atd.) přírodního kamene a veškerých keramických ploch. Díky speciálnímu složení udržuje delší dobu cementové spáry čisté. Speciálně pro hladké povrchy (leštěné, glazované, atd.) přírodních kamenů, keramiky, PVC, laminátů.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
Barva: modro-šedá na drsné povrchy Šířka 40 cm	1	30253
Barva: modrá na hladké povrchy Šířka 40 cm	1	30254



Kurek spustowy

Ułatwia dozowanie produktów do czyszczenia i pielęgnacji przy kanistrach 5 litrów

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
	1	30241

Кран

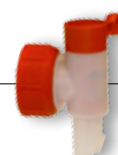
Для удобного дозирования продуктов по очистке и уходу АКЕМИ, расфасованных в 5-и литровых пластиковых канистрах.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
	1	30241

Vypouštěcí kohout

Pro jednoduché dávkování AKEMI čističů a impregnací, na 5 litrové umělohmotné kanystry.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
	1	30241





Pusta butelka

Butelka z wysokojakościowego polietylenu, wielokrotnego użytku. Służy do przelewania i spryskiwania środkami czyszczącymi i do pielęgnacji po rozcieńczeniu z wodą

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1000 ml	1	87845

Пустая бутылка

Круглая бутылка из высококачественного полиэтилена, многоразового использования. Для пополнения и распыления продуктов по очистке и уходу АКЕМИ на водной основе.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1000 мл	1	87845

Prázdna láhev

Kulatá láhev z vysoce hodnotného PE, opakovateľne použiteľná. Pro naplnování a stříkání AKEMI čističů a produktů na údržbu, které jsou na bázi vody.

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1000 ml	1	87845



Końcówka spryskiwacza

Pasuje do pustej butelki 87845, wysokiej jakości, wielokrotnego użytku. Do spryskiwania dla produktów do czyszczenia i pielęgnacji rozcieńczonych z wodą

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
	1	87846

Распылительная насадка

Совместима с пустой бутылкой 87845 из высококачественного полиэтилена, многоразового использования. Для распыления на очищающие и защитные средства АКЕМИ на водной основе.

Размер	Продажная единица	Арт. №.
	1	87846

Hlava spreje

Vhodná pro prázdnu láhev 87845, vysoká kvalita, opätovne použiteľná. Pro stříkání AKEMI čističů a produktů na údržbu, které jsou na bázi vody

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
	1	87846



Pady AKE

Pady z elastycznej tkaniny z tworzywa sztucznego o powierzchni lekko ścierniej High-Tech-Kristall. Podstawowe cechy-wysoka wydajność/długa trwałość. Wytrzymałe pady o grubości 20 mm. Uzyskiwany jest jednolity poler na wszystkich powierzchniach. Otwarte struktury tkaniny ułatwiają czyszczenie. 6"/150 mm do szlifierek kątowych 17"/430 mm do szorowarek*

AKE-Pads

Подушки из эластичной синтетической полимерной ткани с абразивной поверхностью High-Tech. Высокая производительность/долговечность. Прочные подушки толщиной 20 мм. Равномерная полировка на любых поверхностях. Открытая тканая структура подушек облегчает их очистку от пыли и грязи 6"/150 мм для угловых машин 17"/430 мм для половых машин*

AKE-houbičky

Houbičky z flexibilní umělé pryskyřičné tkaniny s abrazivním povrchem High-Tech-Kristall. Vysoký výkon /dlouhá životnost. Robustní houbičky s tloušťkou 20 mm. Jednotný lesk všech povrchů. Otevřená struktura tkaní houbiček ulehčuje čištění. 6"/150 mm pro úhlové brusky 17"/430 mm pro podlahové brusky*

Pady do szlifowania i polerowania / Подушки для шлифования и полирования / Houbičky na broušení a leštění

Nazwa produktu / Gradacja Название продукта/зерно Název produkt/zrntost	Opis Описание Popis	Wydaność * Область применения* Výkon - plocha *	Jednostka Единица Jednotka	Wielkość Размер Velikost	Nr-Art. Арт.-№. Obj.č.
Pad-AKE 400 (czerwony) AKE-Pad 400 (красный) AKE-pad 400 (červený)	Pad gruboziarnisty do odnawiania powierzchni posadzek. Szlif wstępny na mocno eksploatowane powierzchnie. Грубая подушка для восстановления поверхности, предварительная шлифовка для сильно изношенных поверхностей. Hrubá houbička na restaurování povrchu, předbrus na silně opotřebené povrchy.	approx. 1000 - 1500 m ²	5 x 2	17"/430 mm	10191
			5 x 2	6"/150 mm	10176
Pad-AKE 800 (niebieski) AKE-Pad 800 (синий) AKE-pad 800 (modrý)	Pad o średniej ziarnistości do uzyskiwania delikatnie matowej powierzchni. Средняя грубая подушка для придания поверхности шелковистости. Houbička se střední zrnitostí pro vytváření hedvábného lesku na povrchu.	approx. 1000 - 2000 m ²	5 x 2	17"/430 mm	10192
			5 x 2	6"/150 mm	10177
Pad-AKE 1500 (żółty) AKE-Pad 1500 (жёлтый) AKE-pad 1500 (žlutý)	Drobnoziarnisty pad do uzyskiwania polysku. Нежная подушка для создания прозрачного блеска. Jemná houbička pro vytváření jasného lesku.	max. 2000 - 3000 m ²	5 x 2	17"/430 mm	10193
			5 x 2	6"/150 mm	10178
Pad-AKE 3000 (zielony) AKE-Pad 3000 (зелёный) AKE-pad 3000 (zelený)	Pad o bardzo drobnej gradacji do uzyskiwania wysokiego polysku. Очень нежная подушка для создания блеска высокой степени. Velmi jemná houbička pro vytváření vysokého lesku.	max. 2000 - 3000 m ²	5 x 2	17"/430 mm	10194
			5 x 2	6"/150 mm	10179
Pad-AKE 8000 (kremowy) AKE-Pad 8000 (кремовая) AKE-pad 8000 (krémový)	Pad o ultra drobnej gradacji ziarna do uzyskiwania głębokiego polysku z efektem „mokrego kamienia”. Ультра нежная подушка для создания глубокого блеска с визуальным мокрым эффектом. Ultra jemná houbička pro vytváření hlubokého lesku s optickým mokrým efektem.	max. 2000 - 4000 m ²	5 x 2	17"/430 mm	10190
			5 x 2	6"/150 mm	10175

* Przy padach wielkości 17" stosowanych na szorowarkach podłogowych: Wydajność i efekt końcowy uzależniony jest od wagi maszyny, liczby obrotów oraz stanu powierzchni poddawanej renowacji.

* Przy konglomeratach może powstawać efekt tzw. "skórki pomarańczy".

* Использование 17-дюймовой подушки с однодисковой машиной: производительность зависит от веса и скорости вращения диска машины, а также от свойств обрабатываемой поверхности.

* Na kamenných aglomeratach môže obrazovať sa efekt апельšinovej kôry.

* Při použití houbičky průměru 17" na jednokotoučové brusce: výkon je závislý na hmotnosti stroje, otáčkách a opracovávaném materiálu.

* U aglomerátů se může vytvořit pomerančová kůra.

Pady do impregnacji / Подушки для пропиток / Houbičky na impregnaci

Nazwa produktu Наименование продукт Název produktu	Opis Описание Popis	Jednostka Единица Jednotka	Wielkość Размер Velikost	Nr-Art. Арт.-№. Obj.č.
Pad-AKE Nylon (biały) AKE-Pad нейлон (белый) AKE-pad nylon (bílý)	Służy do równomiernego rozprowadzania i wcierania impregnatu (po wcześniejszym nałożeniu przy pomocy mopa z mikrofazy Nr-Art. 30254 lub natryskowo). Нейлоновая подушка для равномерного распределения пропиток по поверхности (после равномерного нанесения с помощью микроволоконной швабры № 30254 или распылительного устройства). Nylonová houbička pro rovnoměrné nanášení impregnačí (po předcházejícím, rovnoměrném nánosu pomocí mopy obj.č. 30254 nebo sprejování).	5 x 2	17"/430 mm	10188
Pad-AKE Natural (neutralny) AKE-Pad натуральный (натуральный) AKE-pad natural (přírodní)	Pad z naturalnego włosia służący do zbierania nadmiaru impregnatu z powierzchni posadzki. Натуральная щетинистая подушка для удаления с поверхности излишков пропитки. Houbička z přírodních štěteček pro snímání přebytků impregnačí.	5 x 2	17"/430 mm	10189

Możliwość użycia na różnych powierzchniach / Применение на различных поверхностях / Aplikace na různé povrchy										
Material / powierzchnia Материал /поверхность Materiál / Povrch	Renowacja - wilgotny - okazjonalny - zwyczajny przejście / gradacje				Wysoki połysk/odświeżenie połysku - wilgotny & suchy - codzienny - zwykle 1 przejście / gradacje		Głęboki połysk / efekt "mokrego kamienia" - wilgotny & suchy - codzienny - zwykle 1 przejście / gradacje		Impregnacja - aplikacja	Impregnacja - usuwanie nadmiaru impregnatu
	Реставрация - влажный - время от времени - обычно 5 проходов / зерно				Сильный блеск / обновление блеска - влажный и сухой - ежедневно - обычно 1 проход / зерно		Глубокий блеск / мокрый эффект - влажный и сухой - ежедневно - обычно 1 проход / зерно		Нанесение - пропиток	Удаление - излишков пропиток
	Restaurování - za mokra - občasné - zpravidla 5 postupů / zrnitostmi				Vysoký lesk / oživení lesku - za mokra & za sucha - každodenně - zpravidla 1 postup / zrnitost		Hluboký lesk / mokrý efekt - za mokra & za sucha - každodenně - zpravidla 1 postup / zrnitost		Impregnace - aplikace	Impregnace - odebrání přebytků
	400	800	1500	3000	3000	8000		Pad nylonowy Нейлоновые подушки Nylonová houbička	Pad z naturalnego włosia Натуральная щетинистая подушка Houbička z přírodních štěteček	
Granit Гранит Žula	■	■	■	■	■	■		■	■	
Marmur, wapień i miękkie kamienie Мрамор, известняк и мягкие камни Mramor, vápenec a mekké kameny	■	■	■	■	■	■		■	■	
Lastryko Террацо Teraso	■	■	■	■	■	■		■	■	
Beton polerowany Полированный бетон Leštěný beton		■	■	■	■	■		■	■	
Konglomeraty kwarcowe Искусственный камень Engineered Stone			■	■	■	■				
Płytki ceramiczne Керамическая плитка Keramické dlaždice	■	■	■	■	■	■		□	□	
Posadzki epoksydowe Эпоксидные полы Epoxidové podlahy	■	■	■	■	■	■				
Linoleum Линолеум Linoleum	■			■	■	■				
Posadzki winylowe Винил / полы из пластика Vinylové/umělé podlahy			■	■	■	■				

- Na polerowanym konglomeracie z kruszywa kamiennego
- * Na konglomeratach możliwość powstawania efektu tzw. "pomarańczowej skórki".
- На тонких керамических изделиях
- * На каменных агломератах может образовываться эффект апельсиновой корки.
- U leštěného kameniva
- * U aglomerátů se může vytvořit pomerančová kůra.



Zestaw do pielęgnacji

Do czyszczenia, ochrony i pielęgnacji kamienia naturalnego i sztucznego jak marmur, granit, wapień i lastryko.

Zawartość:
500 ml Crystal Clean Spray
250 ml Oczyszczacz kamienia w koncentracji
250 ml Anty-Plama Nano
1 Ściereczka

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1 zestaw w przezroczystym opakowaniu	6	10799

Crystal Care Set

Для очистки, защиты и ухода за натуральными и искусственным камнями (мрамор, гранит, известняк и бетон).

Содержит:
500 мл Crystal Clean спрей
250 мл Очиститель камня концентрат
250 мл Защита от пятен Нано-эффект
1 ткань

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1 набор в прозрачном ящике	6	10799

Crystal Care sada

Na čištění, ochranu a údržbu přírodních a umělých kamenů jako je mramor, žula, vápeneц a beton.

Obsah:
500 ml Crystal Clean sprej
250 ml Stone Cleaner koncentrát
250 ml Anti-skvrna nano
1 hadřík

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1 sada v transparentním obalu	6	10799



Zestaw do pielęgnacji kamienia w przezroczystym opakowaniu

Zestaw nadaje się w szczególności do pielęgnacji blatów kuchennych z kamienia naturalnego i sztucznego. Możliwy do wykonania indywidualny design przy większych zamówieniach.

Zawartość:
500 ml Potrójny Efekt
250 ml Pasty usuwającej olej i tłuszcz
250 ml Anty-Plama Nano-Efekt

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1 zestaw w przezroczystym opakowaniu	6	10966

Средства по уходу за камнем в прозрачной коробке

Специально для очистки и ухода за кухонными столешницами из натурального и формованного камня. Индивидуальный дизайн может быть предложен в случае заказа минимального количества.

Содержит:
500 мл Тройной эффект
250 мл Адсорбирующая паста
250 мл Защита от пятен с нанозффектом

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1 комплект в прозрачном пакете	6	10966

Sada na údržbu kamene v transparentním obalu

Obzvlášť na údržbu kuchyňských pracovných desek z prírodného a umelého kamene. Individualizovaný design možný pri väčších odberu.

Obsahuje:
500 ml Triple Effect
250 ml pasta na odstraňování oleje a mastnoty
250 ml anti-skvrna nano efekt

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1 sada v transparentním obalu	6	10966



Zestaw do pielęgnacji kamienia naturalnego

Do codziennego mycia i usuwania silnych zabrudzeń z kamienia naturalnego i sztucznego, jak marmur, granit, wapień i lastryko.

Zawartość:
500 ml Crystal Clean Spray
500 ml Natural Stone Basic Cleaner
1 Ściereczka

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1 zestaw w pudełku z tworzywa sztucznego	6	11167

Natural Stone Care Set

Для ежедневной очистки, защиты и ухода за натуральными и искусственным камнями (мрамор, гранит, известняк и бетон).

Содержит:
500 мл Crystal Clean спрей
500 мл Natural Stone Basic Cleaner
1 ткань

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1 набор в прозрачном ящике	6	11167

Natural Stone Care Set

Pro každodenní a intenzivní čištění přírodních a umělých kamenů jako je mramor, žula, vápeneц a beton.

Obsah:
500 ml Crystal Clean sprej
500 ml Natural Stone Basic Cleaner
1 hadřík

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1 sada v transparentním umělohmotném kufříku	6	11167



Zestaw do czyszczenia i ochrony

Do ochrony i codziennego mycia kamienia naturalnego i sztucznego jak marmur, granit, wapień i lastryko.

Zawartość:
500 ml Crystal Clean Spray
500 ml Anty-Plama W
1 Ściereczka

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1 zestaw w przezroczystym opakowaniu	6	11168

Cleaning & Protection Set

Для ежедневной очистки, защиты и ухода за натуральными и искусственным камнями (мрамор, гранит, известняк и бетон).

Содержит:
500 мл Crystal Clean спрей
500 мл Защита от пятен W
1 ткань

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1 набор в прозрачном ящике	6	11168

Cleaning & Protection set

Na ochranu a pro každodenní čištění přírodních a umělých kamenů jako jsou mramor, žula, vápeneц a beton.

Obsah:
500 ml Crystal Clean sprej
500 ml Anti-skvrna W
1 hadřík

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1 sadav transparentním umělohmotném kufříku	6	11168

Zestaw do pielęgnacji nagrobków

Do czyszczenia, ochrony i pielęgnacji nagrobków z kamienia naturalnego i sztucznego.

Zawartość:
500 ml Natural Stone Basic Cleaner
500 ml Środek do pielęgnacji nagrobków

Wielkość opakowań	Jednostki wysyłkowe	Numer artykułu
1 zestaw w przezroczystym opakowaniu	6	10901

Pozostałe zestawy dostępne na zapytanie

Набор по уходу за монументами

Для очистки, защиты и ухода за монументами из натурального и искусственного камня.

Содержит:
500 мл Natural Stone Basic Cleaner
500 мл Уход за монументом

Размер	Продажная единица	Арт. №.
1 набор в прозрачном ящике	6	10901

Другие наборы на заказ.

Sada na údržbu pomníků

Na čištění, ochranu a údržbu pomníků z přírodního a umělého kamene.

Obsah:
500 ml Natural Stone Basic Cleaner
500 ml Monument Care

Velikost balení	Jednotka balení	Objednávkové číslo
1 sada v transparentním obalu	6	10901

Další sady na údržbu na poptávku.



WARUNKI SPRZEDAŻY

ПРОДВИЖЕНИЕ ПРОДАЖ

PODPORA PRODEJE

Produkt info

Szczegółowe informacje o produktach zamieszczone są w kartach technicznych. Dostępne są również broszury z opisem produktów i sposobem ich zastosowania.

Ważne informacje dotyczące produktów AKEMI oraz zakresu ich stosowania znajdziecie Państwo na stronie www.akemi.com

Информация о продукции

В наличии имеется более подробная техническая информация о продукции. Имеются также буклеты, листовки с описанием области применения продукции.

На нашей домашней странице (www.akemi.com) можно найти важную информацию по применению продукции AKEMI.

Informace o výrobcích

Podrobné informace o použití jsou uvedeny v návodech k použití.

Kromě toho jsou k dispozici různé prospekty a letáky s popisy produktů a jejich použitím.

Důležité informace, týkající se AKEMI-produktů a způsobu použití naleznete na internetových stránkách www.akemi.com.



Szkolenia

Szkolenia dotyczące zastosowań produktów odbywają się w centrach szkoleniowych w Norymberdze.

Обучение

Обучение обращения с продукцией проводится в тренировочном центре в г. Нюрнберг.

Školení

Školení o výrobcích firmy AKEMI a jejich použití se pořádají ve vlastním školicím středisku AKEMI.



Targi

AKEMI ma swoje stoisko na wszystkich ważnych targach na całym świecie.

Выставки

AKEMI участвует во всех известных выставках мира.

Veletřhy

Firma AKEMI je zastoupena na všech důležitých veletržích celosvětově.





**Kontuar
wystawowy**

AKEMI oferuje atrakcyjny kontuar wystawowy na różnorodne produkty.

**Демонстрационные
стойки**

AKEMI предоставляет привлекательные демонстрационные стойки для показа продукции.

**Produktový
stojan**

AKEMI dává atraktivní produktové stojany pro nejrůznější výrobky k dispozici.



**Mały stojak
metalowy**

Atrakcyjny wzór i stabilna metalowa konstrukcja stojaka sprzedażowego ze stali nierdzewnej.

Możliwość ustawienia na dwóch półkach 9 opakowań.

Zależnie od asortymentu sprzedawanego przez poszczególnych klientów może być stojak odpowiednio uzupełniany.

AKEMI w miarę potrzeb służy pomocą.

Nr./No. 10933

**Металлические
стойки**

Металлические стойки цвета нержавеющей стали.

Рассчитаны на 9 бутылей в 2 ряда.

В зависимости от структуры дистрибуции, стойки могут быть укомплектованы согласно пожеланиям покупателя.

AKEMI может предоставить дополнительные необходимые услуги.

**Kovový pultový stojan na
produkty AKEMI**

Tvarově hezký a stabilní kovový stojan s optikou ušlechtilé oceli.

Pojme na 2 úrovních až 9 balení.

V závislosti na příslušném sortimentu dle odběratelů jednotlivých prodejců je možné stojan osadit dle potřeby.

Zde Vám bude firma AKEMI ráda v případě nutnosti k dispozici.



**Stojak
metalowy**

Atrakcyjny wzór i stabilna metalowa konstrukcja stojaka sprzedażowego ze stali nierdzewnej.

Możliwość ustawienia na pięciu półkach 90 opakowań. Zależnie od asortymentu sprzedawanego przez poszczególnych klientów może być stojak odpowiednio uzupełniany.

AKEMI w miarę potrzeb służy pomocą.

Nr./No. 10937

**Напольные
металлические стойки**

Металлические стойки цвета нержавеющей стали.

Рассчитаны на количество до 90 бутылей в 5 рядов.

В зависимости от структуры дистрибуции, стойки могут быть укомплектованы согласно пожеланиям покупателя.

AKEMI может предоставить дополнительные необходимые услуги.

**Kovový prodejní
stojan**

Tvarově hezký a stabilní kovový prodejní stojan s optikou ušlechtilé oceli.

Pojme na 5 úrovních až 90 balení.

V závislosti na specifické podmínky prodejců je možné stojan osadit vhodnými výrobky.

Zde Vám bude firma AKEMI ráda v případě nutnosti k dispozici.



Website

www.akemi.com daje informacje dotyczące pytań na temat stosowania produktów.

Karty techniczne są dostępne na stronie w postaci plików PDF.

Вебсайт

На сайте www.akemi.com предоставляется всеобъемлющая информация о продукции и её применении.

Internetové stránky

www.akemi.com zde naleznete informace, týkající se všech otázek o produktech a použití.

Technické listy je možno rovněž stáhnout ve formátu PDF.

Czyszczenie / Очистка / Čištění	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Wstępne czyszczenie, końcowe czyszczenie Первичная очистка, строительная грязь Základní čištění, konečné čištění	■			■	■	◆									◆							
Mycie bieżące Регулярная очистка Běžné průběžné čištění							■	■	◆	◆												
Warstw woskowych i płynów pielęgnacyjnych Старые слои воска и средства по уходу за камнем Vrstvy vosku a prostředku na kámen	◆	◆												■								
Resztki cementu Остатки цемента, плесень Cementové skvrny, mapy po vápně	◆			■	■										◆							
Niewielkie naloty z kamienia i osady z mydła Остатки мыла, извести Lehké nánosy vodního kamene, zbytky mýdel	◆				◆	■																
Rdzawe przebarwienia, Rdzawe plamy Пятна ржавчины, обесцвечивание Zbarvení od rzi, skvrny po rzi																■						
Wykwity rdzawe, plamy z rdzy na marmurze oraz wapieniu Пятна ржавчины, обесцвечивание на мраморе, известняке Zbarvení rzi, skvrny od rzi na mramoru, vápenci																	■					
Oleiste, tłuste smugi na powierzchni Поверхностные жиры, масла, смазки Oleje, tuky, maziva na povrchu	■	■					◆	◆						◆								■
Oleiste, tłuste plamy Жиры, масла, смазки Oleje, tuky, maziva															■							
Sadza, guma, smoła, ślady z butów Сажа, смола, следы обуви Saze, asfalt, šmouhy od bot	◆	◆						◆						■								■
Świeże pozostałości z farby / Остатки свежей краски / Čerstvé zbytky barev	◆	◆																			◆	■
Pozostałości z lakieru i farby Слои лаков и краски Vrstvy laků a barev																		◆	◆	■		
Naturalne/organiczne zielone naloty Натуральные отложения Přírodní/organické zelené povlaky											◆	■										
Cement, tynk / Остатки извести, штукатурки / Omítka, malta	◆			■	■										◆							
Organiczne przebarwienia z krwi, liści Изменение цвета, от воздействия плесени Organická zbarvení způsobená květy, listy											■											
Pozostałości z wosku świec oraz parafiny Слои свечного воска, парафина Zbytky po svíčkách, parafinové nánosy															■	■						
Przebarwienia po preparatach uszczelniających Обесцвечивание, от воздействия уплотнительных масс Zbarvení způsobená těsnicími prostředky																■						
Dezynfekcja przedmiotów mających bezpośredni kontakt z ciałem Дезинфекция объектов, контактирующих с телом Dezinfekce předmětů s přímým tělesným kontaktem											■											
Dezynfekcja powierzchni Дезинфекция поверхностей Dezinfekce ploch											■											■
Materiały przed impregnacją Поверхности перед пропитыванием Materiály před impregnací																						■
Nieutwardzone resztki kleju Незастывшие уплотнительные массы Nevytvrzená lepidla																					◆	■
Uciążliwe naloty wapienne, przebarwienia z moczu oraz mydła Известковые отложения, мочевого камень Tvrdošijné nánosy vodního kamene, moči a zbytků mýdel															◆							
Środek do usuwania fug epoksydowych Эпоксидные затирки Epoxidová spárovací hmota																						■
Czyszczenie szorowarką Механическая очистка Čištění pomocí čistícího automatu																						■

- 1** Oczyszczacz kamienia
Очиститель камня
Čistič kamene
- 2** Natural Stone Basic Cleaner
- 3** Intensive Cleaner
- 4** Zmywacz powłok cementowych
Очиститель цементной пленки
Odstraňovač cementových skvrn
- 5** Środek kwasowy do czyszczenia
Acid Cleaner - не содержит соляной кислоты
Acid Cleaner - bez kyseliny solné
- 6** Płyn do czyszczenia ceramiki łazienkowej
Дезинфицирующий очиститель
Sanitární čistič

- 7** Płyn do czyszczenia
Кристалльный очиститель
Crystal Clean
- 8** Mydło do kamienia
Мягкое мыло для камня
Mýdlo na kámen
- 9** Dezynfektor
Дезинфектор объектов
Dezinfektor objektů
- 10** Dezynfektor powierzchni
Дезинфектор поверхности
Dezinfektor ploch
- 11** Płyn przeciw glonom POWER
Очиститель плесени POWER
Anti-zelen POWER
- 12** Płyn przeciw glonom LONGLIFE
Очиститель плесени LONGLIFE
Anti-zelen LONGLIFE

- 13** Płyn do zmywania wosku
Очиститель воска
Odstraňovač vosku
- 14** Pasta do usuwania tłustych plam
Кремообразная паста
Pasta na odstraňování oleje a tuku
- 15** Płyn do usuwania rdzy/pasta
Очиститель ржавчины/Очиститель ржавчины паста
Odstraňovač rzi/Pasta na odstraňování rzi
- 16** Płyn do usuwania rdzy z marmuru
Очиститель ржавчины для мрамора
Odstraňovač rzi z mramoru
- 17** Płyn do usuwania epoksydów
Эпокси очиститель
Odstraňovač epoxy
- 18** Środek do usuwania impregnatu
Удалитель защитных пропиток
Odstraňovač impregnace

- 19** Zmywacz graffiti
Очиститель Graffiti
Odstraňovač graffiti
- 20** Zmywacz I
Очиститель I
Čistič I
- 21** Zmywacz A
Очиститель A
Čistič A
- 22** Płyn do usuwania rdzy z marmuru
Антиплесневитель
Odrpěňovač

■ bardzo odpowiedni / очень подходит / velice vhodné

◆ odpowiedni / подходит / vhodné

★ nieodpowiedni dla wapieni (takich jak marmur) / не пригодно для полированных известняков, таких как мрамор / nevhodné pro leštěný vápenec (jako mramor)

★★ nie nadający się do polerowanych powierzchni / не пригодно для полированных поверхностей / není vhodné pro leštěné povrchy

★★★ podlega zakazowi dot. stosowania przez indywidualnego użytkownika / запрет на усмотрение самого собственника / podléhá zakazu použití pro individuálního zákazníka

Impregnacja / Пропитывание / Impregnace	★														★★			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14				
Pogłębiający kolor Усиление цвета S prohloubením barevného odstínu							◆		■	■	■	■	■					
Nieszkodliwy w kontakcie z żywnością Безвредность к продуктам питания Potravinářsky nezávadné				■	■		■	■	■	■	■		■					
Odruchający olej i tłuszcz Масло-грязотталкивающий эффект Odpuzující olej a mastnoty				◆	◆		■	■	■									
Blaty kuchenne Кухонные столешницы Kuchyňské pracovní desky				◆	■		■	■	■				■					
Lekko wilgotne podłoża Защита от агрессивных жидкостей Podklady zbytkově vlhké		■			◆									◆				
Bezzapachowy Без запаха Bez zápachu		■			■							■		◆				
Odruchający wodę i brud Стойкость к воде и грязи Odpuzující vodu, nečistoty	■	◆	■	◆	◆		■	■	■	■	◆	■	■	■				
Ochrona przed lakierem i smugami po farbie Защита от надписей лаками и красками Ochrana před znečištěním od laků a barev							◆	◆	◆	◆					■			
Szybkie rozszerzenie spektrum działania Быстрая эффективность Rychlé uvolnění celého spektra působení								■	■				■					
Podtrzymany naturalny wygląd Сохранение натурального вида Ponechání přirozeného vzhledu	◆				◆			■										
Trwałość na wapieniu Прочность известняка Trvanlivost na vápenci	◆	◆	■	◆	◆		◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆

Uszczelnianie / Пломбирователи / Zapečetění Warstwy / Покрытия / Nanášení	★★★																		
	1	2	3	4															
Charakter antyczny Антик Vzhled antický		■																	
Pogłębiający kolor Усиление цвета S prohloubením barevného odstínu	■	■	■																
Odruchający wodę Водоотталкивающий эффект Odpuzující vodu	◆	◆	◆																
Blyszczący Блеск Lesklý	■		■																

Pielęgnacja / Уход и забота / Údržba	★★★																		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10									
Połysk na drobnoszlifowanych powierzchniach Блеск мелкозернистых поверхностей Lesk na jemně broušených plochách	■	■																	
Odświeżający połysek Освежающая отделка Obnovení lesku	■	■	■	◆					◆	◆									
Odruchający wodę Стойкость к воде Odpuzující vodu	■	■	■	■	◆				■										
Nieszkodliwy w kontakcie z żywnością Безвредность к продуктам питания Nezávadné vůči potravinám				■	■														
Bieżąca pielęgnacja Регулярный уход Běžná údržba							■												
Paparęty Полирование подоконников Paparęty				■	◆														
Prawidłowe utrzymanie powierzchni poprzez codzienne mycie Регулярная очистка Zachování hodnoty ploch díky běžné údržbě					■	◆			◆	■									
Powierzchnia łupka Поверхности из шифер Vřídlicové povrchy								■	■										
Na bazie polimerów rozpuszczonych w wodzie Водная основа Na bázi vody						■			■	■									

■ bardzo odpowiedni
очень подходит
velice vhodné

◆ odpowiedni
подходит
vhodné

★ nieodpowiedni dla wapieniu
(takich jak marmur)
не пригодно для полированных
известняков, таких как мрамор
nevhodné pro leštěný vápenec
(jako mramor)

★★ nie nadający się do polerowanych
powierzchni
не пригодно для полированных
поверхностей
není vhodné pro leštěné povrchy

★★★ podlega zakazowi dot. stosowania przez
indywidualnego użytkownika
запрет на усмотрение самого
собственника
podléhá zakazu použití pro
individuálního zákazníka

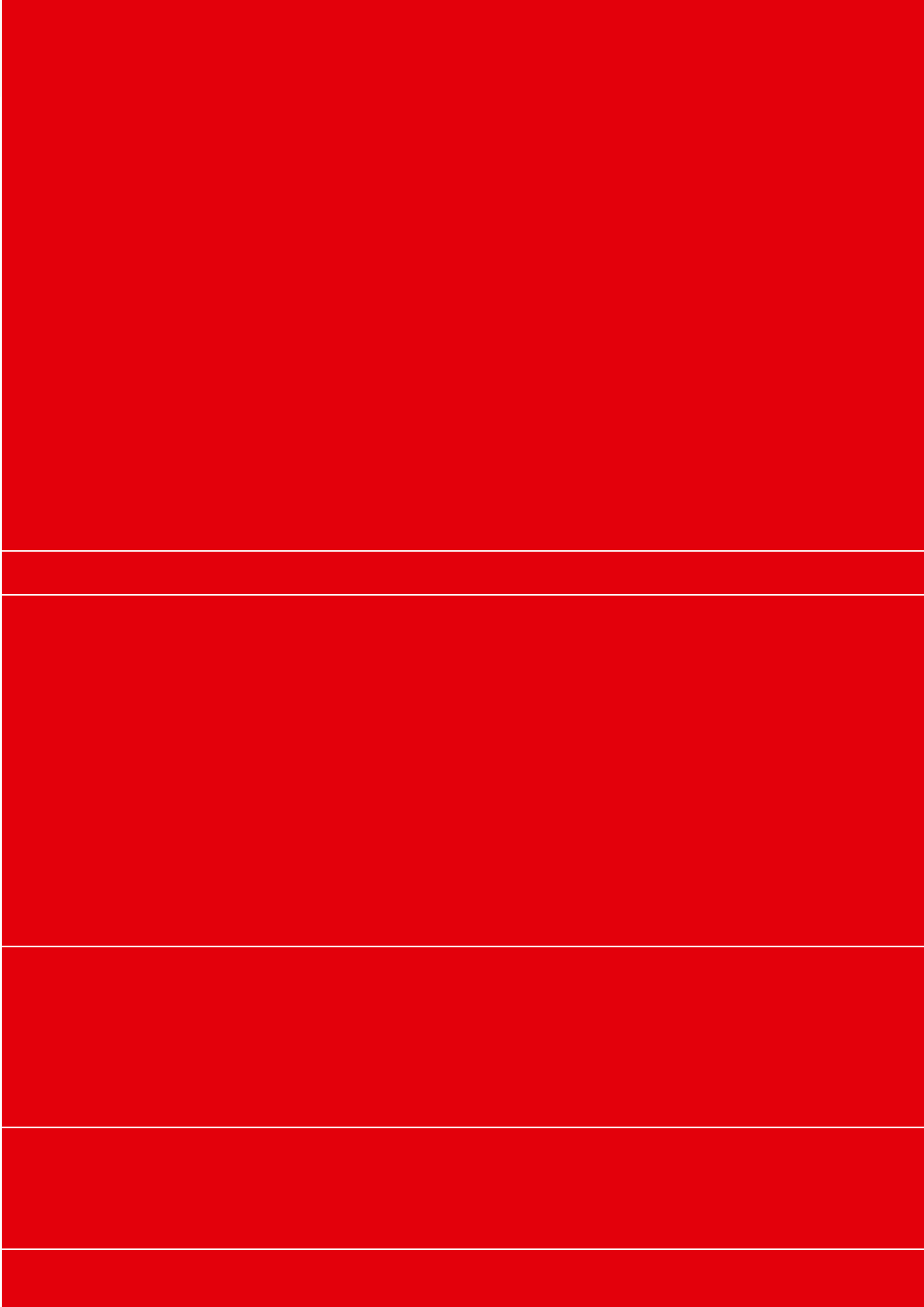
Kosmetyki dla kamienia / Косметика для камня / Kosmetika na kámen	1	2																		
Codzienne mycie Ежедневная очистка Denní čištění	■																			
Okresowe odświeżanie Периодичность обновления блеска Periodické oživení lesku		◆																		
Zapach Запах Vůně	■	◆																		
Działanie odpychające wodę Гидрофобизация Vodu odpuzující		■																		
Małe powierzchnie (blaty, lady) Небольшие поверхности (столешницы, дисплеи, умывальники) Malé plochy (pracovní desky, pulty, umyvadla)	■	■																		
Ekskluzywne opakowanie (flakonik, składane pudełko) Высококачественная упаковка (флаконы и складные коробки) Vysoce hodnotný obal (flakon & krabička)	■	■																		



Obróbka powierzchni / Обработка поверхности / Opracování povrchu	1	2	3	4																
Chemiczna Химический Chemické		■	■	■																
Mechaniczna Механический Mechanické	■																			
Krawędzie / frezowania polerować Полирование углов и кромок Leštění hran / vyfrézování	■																			
Bezpieczeństwo antypoślizgowe R9 Противоскольжение класса R9 Bezpečnost proti skluzu R9				■																
Różniejsze polerowanie położonej posadzki Полирование поверхностей после укладки Dodatečné leštění položených ploch	■		◆																	
Odświeżenie polysku polerowanych powierzchni Восстановление блеска полированных поверхностей Obnovení lesku leštěných ploch	■	◆	■																	
Odświeżenie polysku szlifowanych powierzchni Восстановление блеска мелкозернистых поверхностей Obnovení lesku broušených / jemně broušených ploch		◆	■	◆																

Farba do kamienia / Окраска камня / Colour Converter	1	2																		
Do mieszania z barwnikami Stone Ink Смешиваемость с каменными чернилами Smíchatelné se Stone-Ink		■																		
Działa odpychająco na wodę i tłuszcz, Стойкость к воде и грязи Odpuzující vodu a nečistoty		■																		
Pogłębia kolor Усиление цвета Prohlubující barevný odstín		■																		
Do stosowania z Pogłębiaczem koloru Plus Смешиваемость с Усилителем цвета Plus Smíchatelné s prohlubovačem barevných odstínů Plus		■																		

1 Impregnat do kamienia Каменная пропитка Impregnace kamene	11 Pogłębiacz koloru W Усилитель цвета W Prohlubovač barevného odstínu W	3 Spider Black	1 Płyn polerujący/Płyn polerujący do granitu Liqui Polish для мрамора/Liqui Polish для гранита Liqui Polish mramor/Liqui Polish žula
2 Natura Impregnator	12 Pogłębiacz koloru Super Усилитель цвета Super Prohlubovač barevného odstínu Super	4 Nabyyszczacz do kamienia Силиконовый полироль Emulze na kámen	2 Krystalizator bazowy AK1 Базовый кристаллизатор AK1 Základní krystalizátor AK1
3 Duro Impregnator	13 Transformer	5 Potrójny Efekt Тройной эффект Sprej Triple Effect	3 Krystalizator końcowy AK2 Финишный кристаллизатор AK2 Konečný krystalizátor AK2
4 Anty-Plama Защита от пятен Anti-skvrna	14 Anti-Graffiti	6 Zestaw do pielęgnacji nagrobków Защита монументов Údržba pomníků	4 Antypoślizg R9 Защита монументов Anti-skluz R9
5 Anty-Plama W Защита от пятен W Anti-skvrna W	1 Uszczelniacz kamienia polysk Каменный пломбиратор атласный Pečeť na kámen hedvábný lesk	7 Mydło do kamienia Мягкое мыло для камня Mýdlo na kámen	1 Pogłębiacz koloru Plus Усилитель цвета Plus Prohlubovač barevného odstínu Plus
6 Impregnat do fug Пропитка для швов Impregnace na spáry	2 Uszczelniacz kamienia mat Каменный пломбиратор матовый Pečeť na kámen matná	8 Olejek do lupka Slate Oil Olej na břidlici	2 Barwniki Stone Ink Каменные чернила Stone Ink
7 Anty-Plama Super Защита от пятен Super Anti-skvrna Super	3 Super-Gloss	9 Floor Gloss	21 Zmywacz Антивспеныватель Odrpňovač
8 Anty-Plama Nano-Efekt Защита от пятен с наноэффектом Anti-skvrna nano-efekt	4 Peel Off	10 Mleczko do kamienia Восковой полироль Mléko na kámen	
9 Top-Shield	1 Solid Wax	1 Stone Perfume	
10 Pogłębiacz koloru Усилитель цвета Prohlubovač barevného odstínu	2 Płyn polerujący Nr. 10/2012 Полироль Nr./No. 10-2012 Prostředek na ošetření kamene č. 10-2012	2 Stone Lotion	





AKEMI chemisch technische Spezialfabrik GmbH
Lechstr. 28 · D-90451 Nürnberg · E-Mail: info@akemi.de
Tel. +49(0)911-642960 · Fax +49(0)911-644456 · www.akemi.com

AKEMI®

*Das Original
in Sachen Stein!*